



2014-12-01

---

Plats och tid	Kommunstyrelsens sammanträdesrum våning 9, stadshuset, kl. 13:15-14.28
Beslutande	Enligt närvarolista
Justerare	Omar Jakobsson (S)
Tid och plats för justering	Kansliet 2014-12-08 16:00
Justerade paragrafer	232-287
Sekreterare	<hr/> Henrik Berg
Ordförande	<hr/> Yvonne Stålnacke (S)
Justerare	<hr/> Omar Jakobsson (S)

---

**BEVIS/ANSLAG**

Kommunstyrelsens protokoll är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag.

Sammanträdesdatum 2014-12-01

Datum när anslaget sätts upp 2014-12-09

Datum när anslaget tas ned 2014-12-31

Förvaringsplats för protokollet Kansliet

Underskrift

---

Henrik Berg



## INNEHÅLLSFÖRTECKNING

Paragrafer	Ärenden	Sid
§ 232	Meddelanden kommunstyrelsens sammanträde 2014-1201.....	5
§ 233	Förteckning över delegationsbeslut .....	7
§ 234	Finansiering av underskott 2014 - 2017 samt driftorganisation - Biogasanläggning för fordonsdrift .....	10
§ 235	Markanvisning och fastighetsförsäljning till Lulebo AB av fastigheten Porsön 1:239, i Luleå kommun.....	12
§ 236	Stadsbyggnadskontoret, Verksamhetsplan och budget 2015- 2017.....	14
§ 237	Friköpspris vid försäljning av tomträtter för småhus och fritidshus.....	16
§ 238	Motion om trygghetsboende .....	18
§ 239	Medborgarförslag om trygghetsboende .....	21
§ 240	Medborgarförslag om försäljning av Lulebos lägenheter .....	24
§ 241	Motion om varmvattenbassängen i Råneå hälsocentral.....	26
§ 242	Medborgarförslag om ny verksamhet i Bergviksgården.....	28
§ 243	Motion om att kvalitetssäkra Luleå kommuns skolvägar .....	30
§ 244	Medborgarförslag om utsiktstorn vid Ormberget .....	32
§ 245	Remiss Delbetänkande av dricksvattenutredningen - Material i kontakt med dricksvatten SOU 2014:53 .....	34
§ 246	Medborgarförslag om att göra Luleå till en fristad för författare .....	37
§ 247	Medborgarförslag om lokal för "Social dans" .....	39
§ 248	Planer för extraordinära händelser för Luleå kommun 2014.....	41
§ 249	Ny brandstation på Hindersön .....	42
§ 250	Räddningstjänstens verksamhetsplan och budget 2015-2017.....	44
§ 251	Intresseanmälan Eurobasket Women 2017.....	45
§ 252	Finansiering av seminarium Framtidens Sjöfart i norr 2015.....	47
§ 253	Arbetsmarknadsförvaltningens Verksamhetsplan och budget 2015-2017 .....	49
§ 254	Ansökan om bidrag till arrangemanget Gemenskapsjul.....	51
§ 255	Intern kontrollplan för stadsbyggnadskontoret 2015 .....	53
§ 256	Intern kontrollplan - Kommunledningsförvaltningen 2015 .....	54
§ 257	Hantering av ev. överskott vid likvidation av Luleå Co Utveckling AB.....	56
§ 258	Avgäldsrentan .....	57
§ 259	Ansökan om kommunal borgen .....	59
§ 260	Förvärv av aktier i Visit Luleå AB .....	61
§ 261	Årsredovisning Barnens väl 2013 .....	63



§ 262	Årsredovisning Ulanderska fonden 2013 .....	64
§ 263	Årsredovisning Luleå Skolstyrelses samfund för allmän undervisning på gymnasienivå 2013.....	65
§ 264	Årsredovisning Luleå Sociala Samfund 2013.....	66
§ 265	Årsredovisning Sjöfartshotellets fond 2013.....	67
§ 266	Riktlinjer för bidrag inom finskt förvaltningsområde .....	68
§ 267	Ansökan om medel från finskt förvaltningsområde för Finlands självständighetsdagsfirande 2014 .....	69
§ 268	Samarbetsavtal mellan SSAB och Luleå kommun avseende språkpraktik.....	71
§ 269	Plan- och bygglovstaxa.....	73
§ 270	Justering av särskild industritaxa samt bruks- och anläggningsavgifter i VA-taxa .....	75
§ 271	Taxa för offentlig kontroll av animaliska biprodukter .....	77
§ 272	Taxa för skydd mot internationella hot mot människors hälsa .....	79
§ 273	Taxa för offentlig kontroll inom livsmedelsområdet .....	81
§ 274	Taxa för verksamhet enligt miljöbalken .....	83
§ 275	Taxa för kontroll av handel med vissa receptfria läkemedel.....	86
§ 276	Taxa för verksamhet enligt strålskyddslagen .....	88
§ 277	Avgiftstaxa för kopior och avskrifter av allmänna handlingar .....	90
§ 278	Taxa för avgifter samt revidering av tillsynsplan enligt alkohollagen och tobakslagen .....	92
§ 279	Taxa för uppdragsverksamhet .....	94
§ 280	Ekonomiska ersättningar till förtroendevalda i Luleå kommun .....	96
§ 281	Kommunstyrelsens utskott.....	99
§ 282	Ansvar för konsumentfrågor.....	100
§ 283	Huvudreglemente för Luleå kommuns nämnder .....	103
§ 284	Kommunstyrelsens reglemente .....	105
§ 285	Miljö- och byggnadsnämndens reglemente .....	107
§ 286	Stadsbyggnadsnämndens reglemente .....	109
§ 287	Kommunledningsförvaltningen, Verksamhetsplan och budget 2015-2017.....	111



## NÄRVAROLISTA

### Beslutande

#### Tjänstgörande ledamöter

Yvonne Stålnacke (S), ordf  
Niklas Nordström (S), v ordf  
Omar Jakobsson (S)  
Margareta Bladfors Eriksson (S)  
Kaj Hedstig (S)  
Ingrid Norberg (S)  
Thomas Olofsson (FP)

Roland Nilsson (S)  
Lenita Ericson (S)  
Leif Wikström (S)  
Anders Josefsson (M)  
Peter Bergström (M)  
Nina Berggård (V)  
Carola Lidén (C)

#### Frånvarande ledamöter

Annika Eriksson (MP)

#### Tjänstgörande ersättare

Jan Nyberg (MP)

### Övriga närvarande

#### Ersättare

Inger B Larsson (S)  
Jenny Alman (S)  
Peter Hedlund (S)  
Lundqvist Eva Hedesand (S)

Fredrik Hansson (S)  
Bertil Bartholdson (V)  
Anette Asplund (KD)

#### Frånvarande ersättare

Göran Öhman (S)  
Margaretha Lindbäck (S)  
Mårten Ström (S)  
Anita Geijer (S)

Sana Suljanovic (M)  
Camilla Rydbjörk (M)  
Martina Sandmarker (M)

#### Insynsplats

Jonas Brännberg (RS)

Erland Nilsson (LPo)

### Övriga

Henrik Berg, kommunsekreterare  
Anne Karlenius, kommundirektör  
Daniel Smirat, vice ordf fullmäktige

Gunilla Lundin, kanslichef  
Maritha Meethz, fullmäktiges ordf



## § 232

### Meddelanden kommunstyrelsens sammanträde 2014-1201

Ärendenr 2014/587-00

#### Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen beslutar att lägga redovisade meddelanden till handlingarna.

#### Beskrivning av ärendet

Följande meddelanden redovisas:

Avsändare	Ämne
Sv kommuner och landsting 2014-10-27	Cirkulär 14:41 Bristande tillgänglighet som en form av diskriminering – ändringar i diskrimineringslagen den 1 januari 2015
Sv kommuner och landsting 2014-11-04	Cirkulär 14:42 Internräntan för 2015 revideras
Sv kommuner och landsting 2014-11-13	Hyreshöjning fr o m 1 januari 2015 för lokaler med avtal knutna till konsumentprisindex, KPI
Samordningsförbundet Pyramis 2014-11-06	Samordningsförbundet Pyramis delårsrapport per 2014-06-30
Länsstyrelsen i Norrbottens län 2014-11-03	Beslut om skyddsobjekt – SOS Alarm AB:s lokaler i Luleå
Barn- och utbildningsförvaltningen 2014-09-22	Ärendenr 2014.670-60 Yttrande över departementspromemorian En bättre skolstart för alla: bedömning och betyg för progression i lärandet



§ 232 forts

Tekniska nämnden  
2014-10-23, § 138

Ärendenr 2014.401-008  
Beslut om att bifalla medborgarförslag om central mötesplats för barnfamiljer i Bensbyn

Kommunala  
pensionärsrådet  
2014-10-16

Sammanträdesprotokoll 2014-10-16

Plan- och  
tillväxtutskottet  
2014-11-17 § 94

Ärendenr 2014.976-00  
Lägesrapport angående  
samhällsbyggnadsprocessen

Plan- och  
tillväxtutskottet  
2014-11-17 § 95

Ärendenr 2014.974-00  
Information om nytt avtal gällande  
studentbostadsservice

Plan- och  
tillväxtutskottet  
2014-11-17 § 96

Ärendenr 2014.845-00  
Information om anslaget för strategiska  
utvecklingsinsatser 2014-2016

Plan- och  
tillväxtutskottet  
2014-11-17 § 97

Ärendenr 2014.975-00  
Information om ny version av hemsidan Luleå.nu

Sv kommuner och  
landsting 2014-11-10

SKL:s öppna jämförelser – gymnasieskola 2014

Länsstyrelsen i  
Norrbottens län  
2014-11-10

Förordnande av notarius publicus i Luleå  
kommun och Boden kommun – Per Allocco

Länsstyrelsen i  
Norrbottens län  
2014-11-10

Förordnande av notarius publicus i Luleå  
kommun och Boden kommun – Johan Engström

Fritidsnämnden § 80  
2014-11-12

Beslut att avslå medborgarförslag om att utrusta  
södra hamn med ett utegym



## § 233

### Förteckning över delegationsbeslut

Ärendnr 2014/594-00

#### Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen beslutar att godkänna redovisningen av anmälda delegationsbeslut.

#### Beskrivning av ärendet

Beslut fattade på delegation ska anmälas till kommunstyrelsen på nästföljande sammanträde. Följande beslut redovisas enligt gällande delegationsordning:

#### Arbets- och personalutskottet

Ärendnr 2014.919-05

Beslut om avrop från inköpscentral avseende lås och passersystem, installation

#### Beslutsdatum

2014-11-10 § 235

Ärendnr 2014.922-05

Beslut om avrop från inköpscentral avseende låsvaror

2014-11-10 § 236

Tilldelning av kontrakt – ramavtal förbrukning förskola och skola, Staples Sweden AB

2014-12-01 § 281

Tilldelning av kontrakt – ramavtal kontorsmöbler, Input Interiör Nord AB

2014-12-01 § 282

#### Plan- och tillväxtutskottet

Ärendenummer 2014/952

Detaljplan för del av Gammelstad, del av Stadsön 1:857 m.fl, Kyrkåkra verksamhetsområde

2014-11-17 § 98

Ärendenummer 2014/950

Ansökan om att påbörja planarbete för del av Kallax 17:1

2014-11-17 § 99

Ärendenummer 2014/872

Begäran om medel från kontot Strategiska utvecklingsinsatser

2014-11-17 § 102



§ 233 forts

Ärendenummer 2014/917

Finansiering till projektet PACE BD 2014-11-17 § 103

Ärendenummer 2014/858

Ansökan om finansiering till projektet BD Pop till  
SXSW Austin 2015 2014-11-17 § 104

Ärendenummer 2014/933

Ansökan Workshop Austin- Luleå med Ice Music 2014-11-17 § 105

Ärendenummer 2014/936

Ansökan om finansiering av live webb utrustning 2014-11-17 § 106

Ärendenummer 2014/813

Ansökan om medfinansiering av  
Kompetenscentrum Bliss 2014-11-17 § 108

#### **Byggnadsnämnden**

Ärendenummer 2014.834-43

Yttrande till Länsstyrelsen över förslag till  
utvidgning av strandskyddsområden i Luleå  
kommun 2014-11-11

#### **Kommunstyrelsens ordförande**

Ärendenr 2014.781-042

Bidrag till firandet av Klöverträsk Idrottsförening  
60 år – anslag 10 000 kr 2014-10-28

Ärendenr 2014.978-042

Medfinansiering till eventet Creativity – anslag  
10 000 kr 2014-11-12

Ärendenr 2014.979-042

Bidrag till skyltsöndagskonsert med Luleå  
Symfoniorkester – anslag 5 000 kr 2014-11-12

Ärendenr 2014.984-042

Bidrag till Afghansk kulturcenter för  
volleybollturnering – anslag 7 500 kr 214-11-12





§ 233 (forts)

2014-11-20

Bidrag för deltagande i internationella  
storykonferensen i Glasgow – anslag 10 000 kr

**Personalchefen**

Ärendenr 2014.594-02

2014-11-14

Tecknande av lokalt kollektivavtal på  
kommunals områden – uttag av ersättning för ej  
uttagen komptid är inte att likställa med arbetad  
tid

**Arbetsmarknadschefen**

Ärendenr 2014.594-02

2014-11-05

Anställningar oktober 2014

**Inköpschefen**

Ärendenr 2014.594-00

2014-10-30

Avtal om kartläggning av psykosocial arbetsmiljö  
samt arbetslagsutveckling

**Stadsbyggnadschefen**

Utbetalning av finansiellt bidrag för  
trygghetsboende – 515 343 kr

2014-11-21

**IT-chefen**

Anställningar september – oktober 2014

2014-10-23/29



## § 234

### **Finansiering av underskott 2014 - 2017 samt driftorganisation - Biogasanläggning för fordonsdrift**

Ärendenr 2014/699-04

#### **Kommunstyrelsens förslag till beslut**

1. Kommunfullmäktige beslutar att ge tekniska nämnden i uppdrag att driva biogasverksamheten intäktsfinansierat 2014 samt kommande tre kalenderår (2015, 2016, 2017).
2. Det faktiska ekonomiska resultatet för 2014 behandlas i samband med ärendet om resultatutjämnning av 2014 års över-/underskott.
3. Det beräknade underskottet för 2015-2017 behandlas i samband med fullmäktiges beslut om strategisk plan och budget för 2015-2017.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Kommunfullmäktige beslutade 2010-06-21 § 99 att avsätta medel för uppförande av anläggning för framställning av fordonsgas vid Uddebo avloppsreningsverk åren 2011-2013 och gav samtidigt nämnden uppdraget att ta fram förslag på driftorganisation samt förslag till finansieringslösning för beräknat driftunderskott.

Tekniska nämnden har 2014-08-28 § 112 beslutat föreslå fullmäktige att ge tekniska nämnden i uppdrag att driva biogasverksamheten intäktsfinansierat 2014 samt kommande tre kalenderår (2015-2017) och att tillskjuta 10 miljoner kronor för att täcka förväntat underskott dess startår.

Tekniska förvaltningen får uppdraget att under uppstart och 2015-2017 driva anläggningen för att säkerställa uppstart/driftanpassning och klarlägga verkliga produktionsvolymerna och marknadskapacitet kontra förväntad efterfrågan.

Biogasverksamheten ska på sikt bära sina egna kostnader, men kommer initialt att generera ett underskott. Verksamheten beräknas gå med överskott från och med 2018. Det ackumulerade underskottet fram till och med 2017 beräknas uppgå till 10 mkr.



## § 234 (forts)

Ekonomikontoret föreslår att det faktiska ekonomiska resultatet av biogasanläggningen för år 2014 behandlas i samband med ärendet om resultatutjämnning av 2014 års över/underskott. De beräknade underskotten för 2015-2017 behandlas i samband med Strategisk plan och Budget 2015-2017. Tekniska nämnden har tagit fram ett kalkylerat nettoutfall för de ekonomiska konsekvenserna av biogasanläggningen de tio första åren. År 2014-2017 beräknas anläggningen gå med underskott för att sedan visa överskott. Underskotten beräknas till:

- 2014: -2 mkr
- 2015: -4 mkr
- 2016: -3 mkr
- 2017: -1 mkr

Arbets- och personalutskottet har 2014-11-24 § 245 föreslagit fullmäktige besluta att ge tekniska nämnden i uppdrag att driva biogasverksamheten intäktsfinansierat 2014 samt kommande tre kalenderår (2015, 2016, 2017), att det faktiska ekonomiska resultatet för 2014 behandlas i samband med ärendet om resultatutjämnning av 2014 års över-/underskott och att det beräknade underskottet för 2015-2017 behandlas i samband med fullmäktiges beslut om strategisk plan och budget för 2015-2017.

**Sammanträdet**

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget

**Beslutsunderlag**

- Tekniska nämndens protokoll 2014-08-14 § 68
- Ekonomikontorets tjänsteskrivelse 2014-11-12
- Arbets- och personalutskottet § 245, 2014-11-24



## § 235

### **Markanvisning och fastighetsförsäljning till Lulebo AB av fastigheten Porsön 1:239, i Luleå kommun**

Ärendenr 2014/951-214

#### **Kommunstyrelsens beslut**

Kommunstyrelsen beslutar att

1. uppdra till stadsbyggnadskontoret att upprätta detaljplan för fastigheten Porsön 1:239,
2. Lulebo AB erhåller markanvisning till fastigheten Porsön 1:239 i enlighet med villkoren nedan,
3. uppdra till stadsbyggnadschefen att underteckna köpehandlingarna alternativt handlingar för upplåtelse av tomträtt.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Kommunen äger fastigheten Porsön 1:239 som idag är bebyggd med en gammal förskolebyggnad, Strandens förskola. Verksamheten är numera nedlagd och kommunen avser att riva byggnaden. Lulebo AB är intresserade av att få markanvisning för byggande av flerbostadshus i kvarteret. Området är beläget mitt i ett område som är bebyggt med bostäder som innehas av Lulebo och med gemensam mediaförsörjning. Lulebo avser att bebygga området med hyresrätter. I gällande detaljplan är området avsatt för allmänt ändamål. Ny detaljplan för fastigheten behöver upprättas.

Stadsbyggnadskontoret föreslår att Lulebo får markanvisning med nedanstående villkor. Lulebo AB ska påbörja husproduktion i väsentlig omfattning senast ett år efter det att detaljplanen vunnit laga kraft. Markpriset ska beräknas enligt den vid försäljningstidpunkten gällande kommunala taxan alternativt kan tomträtt upplåtas enligt kommun-fullmäktiges regler beslutade 2012-09-24 § 166. Kommunen svarar för att befintlig byggnad rives, därefter överläts fastigheten i befintligt skick. Lulebo AB betalar avgift för lagfart, bygglov, va-anläggning, el, fjärrvärme mm enligt gällande taxor.

Om Lulebo AB inte har påbörjat byggnation i väsentlig omfattning senast ett år efter det att ny detaljplan vunnit laga kraft förfaller denna markanvisning



### § 235 (forts)

utan föregående uppsägning och utan rätt för Lulebo AB till ersättning för nedlagda kostnader.

Stadsbyggnadskontoret har 2014-11-05 föreslagit kommunfullmäktige besluta att uppdra till stadsbyggnadskontoret att upprätta detaljplan för fastigheten Porsön 1:239, att Lulebo AB erhåller markanvisning till fastigheten Porsön 1:239 i enlighet med villkoren nedan och att uppdra till stadsbyggnadschefen att underteckna köpehandlingarna alternativt handlingar för upplåtelse av tomträtt.

Plan- och tillväxtutskottet har 2014-11-17 § 101 beslutat bifalla stadsbyggnadskontorets förslag.

### **Sammanträdet**

Ordföranden ställer plan- och tillväxtutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

### **Beslutsunderlag**

- Stadsbyggnadskontorets tjänsteskrivelse 2014-11-05
- Karta över utpekade område (bilaga)
- Plan- och tillväxtutskottet § 101, 2014-11-17

### **Beslutet skickas till**

Lulebo, Stadsbyggnadskontoret



## § 236

### **Stadsbyggnadskontoret, Verksamhetsplan och budget 2015-2017**

Dnr 2014.879-04

#### **Kommunstyrelsens beslut**

Kommunstyrelsen beslutar att

1. godkänna stadsbyggnadskontorets förslag till "Verksamhetsplan och budget 2015-2017" med de eventuella förändringar i kommunbidraget som den fortsatta budgetberedningen kan föranleda
2. förvaltningschefen ges delegation att inom stadsbyggnadskontorets ansvarsområde fördela anslag enligt fastställt kommunbidrag samt utse beslutsattesteranter för dessa.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Stadsbyggnadskontoret presenterar förslag till Verksamhetsplan och budget 2015-2017.

Förvaltningschefen föreslår budgetutskottet rekommendera kommunstyrelsen besluta att godkänna stadsbyggnadskontorets förslag till "Verksamhetsplan och budget 2015-2017" samt att förvaltningschefen ges delegation att inom stadsbyggnadskontorets ansvarsområde fördela anslag enligt fastställt kommunbidrag samt utse beslutsattesteranter för dessa

Budgetutskottet har 2014-10-14 § 20 bifallit stadsbyggnadskontorets förslag.

#### **Sammanträdet**

Ordföranden ställer budgetutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

#### **Beslutsunderlag**

- Stadsbyggnadskontorets förslag till Verksamhetsplan och budget 2015-2017
- Budgetutskottet § 20, 2014-10-14



§236 (forts)

**Beslutet skickas till**

Stadsbyggnadskontoret



## § 237

### **Friköpspris vid försäljning av tomträtter för småhus och fritidshus**

Ärendenr 2014/977-041

#### **Kommunstyrelsens förslag till beslut**

Kommunfullmäktige beslutar att friköpspriset för småhus och fritidshus fram till och med 2015-06-30 ska vara 70 % av markens taxeringsvärde baserat på 2014 års taxeringsvärde.

#### **Reservation**

Thomas Olofsson (FP) reserverar sig mot beslutet.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Friköpspriset vid försäljning av tomträtt för småhus och fritidshus är fn 70% av markens aktuella taxeringsvärde. Priset har beräknats utifrån det taxeringsvärde som gällt under åren 2012-2014. Vid årsskiftet börjar nya och ofta högre taxeringsvärden att gälla.

Många tomträttshavare har visat intresse att friköpa tomträtten med stöd av nu gällande taxeringsvärden. Stadsbyggnadskontoret föreslår att taxeringsvärdet för 2014 får fortsätta att vara grund för beräkning av friköpspris under en övergångsperiod ex fram till halvårsskiftet 2015.

Plan- och tillväxtutskottet har 2014-11-17 § 100 beslutat bifalla stadsbyggnadskontorets förslag.

#### **Sammanträdet**

Thomas Olofsson (FP) föreslår att friköpspriset för småhus och fritidshus fram till och med 2015-06-30 ska vara 50 procent av markens taxeringsvärde baserat på 2014 års taxeringsvärde. Därefter ska 50 procent av markens taxeringsvärde gälla.





§ 237 (forts)

### **Beslutsgång**

Ordföranden ställer plan- och tillväxtutskottets förslag mot Thomas Olofssons förslag och finner att kommunstyrelsen bifaller plan- och tillväxtutskottets förslag.

### **Beslutsunderlag**

- Stadsbyggnadskontorets tjänsteskrivelse 2014-11-11
- Plan- och tillväxtutskottet § 100, 2014-11-17



## § 238

### Motion om trygghetsboende

Ärendenr 2013/888-008

#### Kommunstyrelsens förslag till beslut

Kommunfullmäktige beslutar bifalla motion om trygghetsboende.

#### Sammanfattning av ärendet

Erland Nilsson (LBPO) föreslår i motion 2013-11-27 att det i den kommunala planeringen tas hänsyn till att det också i Råneå, men även på andra orter utanför centrum, ska finnas möjlighet till trygghetsboende. Bostaden och bostadsmiljön svarar för en stor del av vår tillvaro och den kommunala bostadsplaneringen och prövningen av bygglov måste ge möjlighet för alla att välja bostadsort och boendeform.

I pressen skrivs det om trygghetsboenden på ett flertal platser i centralorten Luleå och trots att utrymme finns för byggande i Råneå nämns inte detta som ett alternativ. Det är känt att unga människor köper hus i älvdalarna för att forma en framtid för sina familjer. En förutsättning är att de äldre har någonstans att bo och då är ett trygghetsboende ett utmärkt alternativ.

Ett trygghetsboende i Råneå skulle sannolikt lösgöra ett stort antal lägenheter och villor i Råneå med omnejd. Yngre bostadslösa människor skulle då kunna överta dessa lägenheter och villor.

Kommunfullmäktige beslutade 2013-12-16 § 321 att tillåta att motionen får ställas. Kommunledningsförvaltningen har begärt yttrande från socialnämnden, tekniska nämnden, stadsbyggnadskontoret och Lulebo AB.

#### *Lulebo ABs yttrande*

Lulebo AB ser positivt på motionen. Avseende skapande av nya bostäder i Råneå som är anpassade för äldres behov i Lulebo ABs regi måste detta ske i samförstånd med Luleå kommun. Detta sker med visst statligt stöd för merkostnader och kommunal medverkan avseende gemensamhetslokal och kostnader för värd/värdinna.



## § 238 (forts)

Vad gäller nybyggnation av trygghetsboende i Råneå är bedömningen att den marknadshyra som blir nödvändig för att leva upp till statens legala krav avseende affärsmässighet i allmännyttiga bostadsbolag inte möter acceptans i erforderlig grad. Hyran blir helt enkelt för hög i förhållande till den lokala marknaden i Råneå. Den affärsrisk Lulebo AB därmed får, blir för hög. Eventuell nybyggnation måste därför ske via ett kommunalt uppdrag att tillhandahålla trygghetsboende i Råneå där Luleå kommun avtalsmässigt blir förpliktagade att bära väsentliga delar av den affärsmässiga hyresrisken. Beroende av Luleå kommuns ställningstagande till eventuell utökning av medverkan, kan Lulebo AB förverkliga trygghetsfonden i Råneå.

*Socialnämndens yttrande*

Socialnämnden har 2014-03-21 § 53 beslutat avge yttrande enligt socialförvaltningens förslag. Socialförvaltningen ser positivt på motionen om att bygga trygghetsboende i Råneå. Däremot kan förvaltningen inte ansvara för att tillhandahålla ett trygghetsboende. Kommunens regelverk klargörs i yttrandet och det faktum att trygghetsboenden kan både byggas och drivas av andra aktörer än kommunen.

*Tekniska förvaltningens yttrande*

Skapande av trygghetsboende, årgångsboende och bostäder ligger som uppdrag i det kommunala bostadsbolaget Lulebo AB.

*Stadsbyggnadskontorets yttrande*

Stadsbyggnadskontoret har i skrivelse 2014-03-28 beslutat föreslå att stödja socialförvaltningens yttrande med följande tillägg:

Stadsbyggnadskontoret ser positivt på nya etableringar för trygghetsboende i Råneå. Flertalet möjliga tomter inom Råneå kan inrymmas för sådan verksamhet. Stadsbyggnadskontoret framtog redan 2012 material kring outnyttjade byggrätter samt annan byggbar mark och materialet är fortfarande aktuellt.

Arbets- och personalutskottet har 2014-11-10 § 226 föreslagit fullmäktige bifalla motionen.



§ 238 (forts)

### **Sammanträdet**

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

### **Beslutsunderlag**

- Motion (LPo) om trygghetsboende 2013-12-02 (bilaga)
- Lulebo ABs yttrande 2014-10-15 (bilaga)
- Stadsbyggnadskontorets yttrande 2014-04-02 (bilaga)
- Socialnämndens protokoll 2014-03-21 § 53 (bilaga)
- Tekniska förvaltningens yttrande 2014-04-07
- Arbets- och personalutskottet § 226, 2014-11-10



## § 239

### Medborgarförslag om trygghetsboende

Ärendnr 2014/171-008

#### Kommunstyrelsens förslag till beslut

Kommunfullmäktige beslutar avslå medborgarförslag om trygghetsboende/trygghetslokaler.

#### Sammanfattning av ärendet

Kurt Hägglund föreslår i medborgarförslag 2014-02-11 att samlingslokaler i ett antal lämpliga bostadsrättsföreningar, hos Lulebo och i kommunens egna lokaler kan fungera som samlingspunkt där äldre kan träffas för social samvaro under överinseende av utbildad personal. Hemtjänsten kan samla några kunder samtidigt och stanna en längre tid för att prata, äta och umgås tillsammans. På detta vis kan även anhörigvårdare få några timmars avlastning. På kvällstid kan lokalerna bli en träffpunkt, där pensionärsföreningar och andra föreningar kan ordna studiecirklar och trivselkvällar.

Kommunen bör snarast se över sina lokaler och ta en diskussion och förhandling med Lulebo och respektive bostadsrättsförening om att hyra en lämplig samlingslokal som kan anpassas som trygghetslokal.

Styrelserna för PRO Centrala samt SPF Åkerbäret har var för sig diskuterat förslaget och ställer sig båda enhälligt bakom förslaget

Kommunfullmäktige har 2014-02-24 § 36 beslutat att överlämna förslaget till kommunstyrelsen för beredning. Kommunledningsförvaltningen har begärt yttrande från Lulebo AB, socialförvaltningen och Kommunala Pensionärsrådet.

#### *Lulebo ABs yttrande*

De samlingslokaler som Lulebo har i sitt bestånd i anslutning till hyreslägenheter är i första hand till för Lulebos hyresgäster. Möjlighet att göra om dem till samlingslokaler även för de som inte är Lulebos hyresgäster, med



## § 239 (forts)

en regelbundenhet, ses inte som möjlig. Lulebos hyresgäster måste i första hand ha tillgång till dem.

Att inrätta en sådan typ av samlingslokal anser Lulebo är en kommunal fråga, som Lulebo kan vara behjälplig med i möjligaste mån. Av den anledningen anser Lulebo att detta medborgarförslag ska hanteras av Luleå kommun.

***Socialnämndens yttrande***

Socialnämnden har 2014-08-29 § 144 beslutat föreslå avslå medborgarförslaget om att skapa trygghetslokaler i befintliga hyresfastigheter och bostadsrättsföreningar. Socialnämnden beslutar hänvisa till befintliga mötesplatser, exempelvis Resurscentrum Fyren, Lulsundsgatan 42 och att föreslå kommunstyrelsen att initiera en kommunövergripande genomlysning av befintliga mötesplatser och föreningslokaler i Luleå samt ge förslag på framtida lösningar för att tillgodose behovet av mötesplatser.

***Kommunala pensionärsrådets yttrande***

Kommunala pensionärsrådet har 2014-06-17 § 13 beslutat avge följande yttrande: KPR anser att tanken med trygghetslokaler i bostadsområdena är väldigt bra. Det finns ett stort behov av lokaler anpassade för äldreverksamhet. Om man får bra och funktionsdugliga lokaler för samvaro skapas förutsättningar för naturliga mötesplatser i bostadsområdena. Detta är framförallt viktigt för personer som är ensamma. Möjligheten till att träffa andra förebygger åldrande.

Trygghetslokalerna bör i första hand vara till för de boende i huset. Eventuellt att pensionärsföreningarna kan hjälpa till med aktiviteter och nyttja lokalerna för studiecirklar och ordna underhållning för pensionärerna i närområdet.

Arbets- och personalutskottet har 2014-11-10 § 227 föreslagit avslå medborgarförslaget.

**Sammanträdet**

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.



§ 239 (forts)

### Beslutsunderlag

- Medborgarförslag från Kurt Hägglund (bilaga)
- Lulebo ABs yttrande 2014-10-28
- Socialnämndens protokoll 2014-08-29 § 144 (bilaga)
- Kommunala pensionärsrådets protokoll 2014-06-17 § 13
- Arbets- och personalutskottet § 227, 2014-11-10



## § 240

### **Medborgarförslag om försäljning av Lulebos lägenheter**

Ärendnr 2014/471-008

#### **Kommunstyrelsens förslag till beslut**

Kommunfullmäktige beslutar avslå medborgarförslaget.

#### **Reservation**

Nina Berggård (V) och Jan Nyberg (MP) reserverar sig mot beslutet.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Jan Englund och Signe Engström föreslår i ett medborgarförslag att protokoll från Lulebos styrelse ska vara offentliga till alla delar, att fullmäktige ska godkänna Lulebos varje försäljning och köp av lägenheter, och att hyresgäster ska ha kvar den avgörande bestämmanderätten i samband med försäljning av lägenheter.

Idag säljs delar av allmännyttan ut. I Luleå har Lulebo fått rätt att utan fullmäktiges godkännande bygga, köpa och försälja fastigheter inom lägenhetsintervallet 9 000 – 11 500 lägenheter. Hyresgäster meddelas när försäljning redan skett och ställs inför fullbordat faktum.

Kommunfullmäktige har 2014-06-16 § 123 beslutat att medborgarförslaget får ställas och att överlämna det till kommunstyrelsen för beredning. Kommunledningsförvaltningen har begärt yttrande av Lulebo AB.

#### ***Lulebo ABs yttrande***

Protokollen från Lulebos styrelse är som det sägs i princip offentliga. Till vissa delar måste sekretess användas pga affärsmässiga risker. Lulebos uppdrag är att äga, förvalta samt bygga fastigheter inom 9 000 – 11 500 lägenheter. Det finns lagstadgade krav att denna kommunala bostadsförvaltning ska ske på affärsmässiga grunder, vilket styrelse och ledning måste ta hänsyn till. Detta medför då att styrelsen måste ta sådana beslut om sekretess i förekommande fall.





## § 240 (forts)

Den demokratiska processen innebär att kommuninvånarna väljer kommunfullmäktige och kommunfullmäktige utser styrelsen i Lulebo AB. Kommunfullmäktige har gett Lulebo ett ägardirektiv, som innebär att Lulebo ska inom ett visst intervall (9 000 – 11 500 lägenheter), äga, förvalta, köpa, säja samt bygga lägenheter. I ägardirektivet inryms beslutanderätt för Lulebo till eventuella försäljningar och köp inom angivet intervall. Lulebo följer ägardirektivet.

Arbets- och personalutskottet har 2014-11-10 § 228 föreslagit avslå medborgarförslaget.

**Sammanträdet**

Nina Berggård (V) föreslår bifalla medborgarförslagets andra och tredje uppsats.

Jan Nyberg (MP) föreslår avslå medborgarförslaget, med tilläggförslag om att Luleå kommun initierar dialoger mellan Lulebo AB, föreningslivet och hyresgästerna.

Ordföranden föreslår bifalla arbets- och personalutskottets förslag.

**Beslutsgång**

Ordförande ställer arbets- och personautskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

Ordföranden ställer därefter Nina Berggårds förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen avslår förslaget.

Ordföranden ställer därefter Jan Nybergs tilläggförslag under proposition och finner att kommunstyrelsen avslår tilläggförslaget.

**Beslutsunderlag**

- Medborgarförslag från Jan Englund och Signe Engström (bilaga)
- Lulebo ABs yttrande 2014-10-28
- Arbets- och personalutskottet § 228, 2014-11-10



## § 241

### **Motion om varmvattenbassängen i Råneå hälsocentral**

Ärendenr 2013/588-008

#### **Kommunstyrelsens förslag till beslut**

Kommunfullmäktige beslutar avslå motionen om varmvattenbassängen i Råneå hälsocentral.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Erland Nilsson (LPo) föreslår i motion att kommunen öppnar vattenbassängen för den/de som är i behov av bad i varmt vatten varmvattenbassängen i Råneå hälsocentral.

Nilsson anför att många människor med rygg- och ledsjukdomar mår bra av rörelse och vistelse i varmt vatten. De saknar denna möjlighet eftersom bassängen inte nyttjas på ett effektivt sätt. Öppettiderna är enligt uppgift, för remitterade patienter, två förmiddagar i veckan.

I Råneå, som annorstädes, finns människor som av medicinska skäl skulle klara av att förebygga sjukdom och förbättra sin hälsa om personen/-erna kunde få tillgång till varmbad. Det är oansvarigt av kommunen om tillgång till bassängen nedkades. Varken ekonomiska eller praktiska skäl borde hindra ett längre öppethållande.

Eftersom sjukvården (NLL) inte nyttjar bassängen fullt ut kräver Erland Nilsson att kommunen med sina resurser går in och öppnar bassängen för den/de som är i behov av bad i varmt vatten. Praktiska och ekonomiska frågor bör utredas omgående.

Kommunfullmäktige har 2013-08-26 § 194 beslutat att överlämna motionen till kommunstyrelsen för beredning. Kommunledningsförvaltningen har begärt yttrande från socialnämnden och kommunala tillgänglighetsrådet.

#### ***Socialnämndens yttrande***

Socialförvaltningen har i dialog med tekniska förvaltningen berett ärendet och enats om förslag till beslut. Socialnämnden har 2013-11-22 § 207 beslutat rekommendera avslå motionen.



§ 241 (forts)

*Kommunala tillgänglighetsrådets yttrande*

Kommunala tillgänglighetsrådets arbetsutskott har 2013-11-29 § 20 beslutat rekommendera att avslå motionen.

Arbets- och personalutskottet har 2014-11-10 § 229 föreslagit fullmäktige avslå motionen.

**Sammanträdet**

Carola Lidén (C) föreslår återremittera ärendet för att undersöka möjligheterna till ett samarbete med landstinget.

Margareta Bladfors Eriksson (S) föreslår bifalla arbets- och personalutskottets förslag.

**Beslutsgång**

Ordföranden ställer Carola Lidéns förslag om återremiss under proposition och finner att kommunstyrelsen avslår förslaget.

Ordföranden ställer därefter arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

**Beslutsunderlag**

- Motion från Erland Nilsson (bilaga)
- Kommunala tillgänglighetsrådets protokoll 2013 (bilaga)
- Socialnämndens protokoll 2013-11-22 § 207 (bilaga)
- Arbets- och personalutskottet § 229, 2014-11-10



## § 242

### Medborgarförslag om ny verksamhet i Bergviksgården

Ärendnr 2013/483-008

#### Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen beslutar avslå medborgarförslaget.

#### Sammanfattning av ärendet

Vanja Berglund föreslår i bifogat medborgarförslag att PRO Bergviken får överta Bergviksgårdens lokaler och att ungdomsgårdens verksamhet flyttas till annan lämpligare plats. Eftersom marken där Bergviksskolan tidigare fanns nu bebyggs med vård- och omsorgsboende för att sedan utökas med trygghetsboende och årgångshus anser Berglund att det skulle bli lugnare och tryggare för de äldre som ska bo och vistas i och utanför dessa byggnader med en pensionärslokal där de även får tillgång till en mötesplats med likasinnade.

Kommunfullmäktige har 2013-06-17 § 174 beslutat överlämna medborgarförslaget till kommunstyrelsen för beredning och beslut. Kommunledningsförvaltningen har begärt yttrande från tekniska förvaltningen och fritidsnämnden.

#### *Tekniska förvaltningens yttrande*

Tekniska förvaltningen har Bergviksgården uthyrd till annan verksamhet och har inget övrigt att tillägga, så vida inte verksamheten har planer på att säga upp kontraktet.

#### *Fritidsnämndens yttrande*

Fritidsnämnden har 2014-01-15 § 67 beslutat avslå medborgarförslaget. Bergviksgårdens fritidsgård är idag en naturlig mötesplats för unga i området och förutom den fristående skolan, Nya Läroverket den enda verksamheten som finns för och med unga i området. Lokalerna är väl anpassade för ändamålet och fritidsförvaltningen ser i dagsläget ingen möjlighet att hitta likvärdiga lokaler inom området.

Arbets- och personalutskottet har 2014-11-10 § 232 bifallit fritidsnämndens förslag.



§ 242 (forts)

### **Sammanträdet**

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

### **Beslutsunderlag**

- Medborgarförslag från Vanja Berglund (bilaga)
- Tekniska förvaltningens yttrande 2014-08-22
- Fritidsnämndens protokoll 2014-10-15 § 67 (bilaga)
- Arbets- och personalutskottet § 232, 2014-11-10

### **Beslutet skickas till**

Vanja Berglund  
Tekniska nämnden  
Fritidsnämnden



## § 243

### Motion om att kvalitetssäkra Luleå kommuns skolvägar

Ärendenr 2013/361-008

#### Kommunstyrelsens förslag till beslut

Kommunfullmäktige beslutar bifalla motionen.

#### Sammanfattning av ärendet

Carola Lidén (C) och Marie-Anne Björn (C) föreslår i bifogad motion att kommunen gör en aktuell inventering av farliga skolvägar, kvalitetssäkrar alla kommunens skolvägar genom att åtgärda de brister som framkommit och upprättar en plan för säkra skolvägar i kommunen.

Säker skolväg för skolbarnen det är varje förälders önskan att det ska vara så, men fortfarande så finns det stora brister som skulle kunna åtgärdas med små enkla medel. Kommunen har ett ansvar för att skapa säkra skolvägar för våra barn.

Kommunfullmäktige har 2013-04-29 § 114 bestlutat överlämna motionen till kommunstyrelsen för beredning. Kommunledningsförvaltningen har begärt yttrande från barn- och utbildningsnämnden och tekniska nämnden.

Barn- och utbildningsnämnden har 2014-01-30 § 5 beslutat föreslå fullmäktige att bifalla motionen.

Tekniska nämnden har 2013-12-12 § 188 beslutat tillstyrka motionen då motionen ligger helt i linje med tekniska nämndens pågående arbete.

Arbets- och personalutskottet har 2014-11-10 § 230 föreslagit bifalla motionen.

#### Sammanträdet

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.



§ 243 (forts)

**Beslutsunderlag**

- Motion från Carola Lidén och Marie-Anne Björn, Centerpartiet (bilaga)
- Barn- och utbildningsnämndens protokoll 2014-01-30 § 5 (bilaga)
- Tekniska nämnden 2013-12-12 § 188 (bilaga)
- Arbets- och personalutskottet § 230, 2014-11-10



## § 244

### **Medborgarförslag om utsiktstorn vid Ormberget**

Ärendenr 2014/144-008

#### **Kommunstyrelsens beslut**

Kommunstyrelsen beslutar avslå medborgarförslaget.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Sven-Olof Svensson föreslår i ett medborgarförslag 2014-02-06 att ett utkikstorn byggs på Hertsöbergets högsta punkt där Ormbergets elitspår möts. Tornet kan likna det fågeltorn som finns vid Gammelstadsviken. Tornet bör förses med orienteringstavlor för att besökarna ska kunna hitta igen platser i terrängen. Vid skidtävlingar är detta en lämplig plats att placera TV-kameror på.

Kommunfullmäktige har 2014-02-24, § 44 beslutat överlämna medborgarförslaget till kommunstyrelsen för beredning och beslut. Kommunledningsförvaltningen har begärt yttrande från fritidsnämnden och tekniska nämnden.

Fritidsnämnden har 2014-09-17 § 51 beslutat föreslå kommunstyrelsen avslå medborgarförslaget om utkikstorn på Ormberget.

Tekniska nämnden har 2014-10-23 § 141 beslutat avstyrka medborgarförslaget.

Arbets- och personalutskottet har 2014-11-24 § 247 beslutat bifalla fritidsnämndens/tekniska nämndens förslag.

#### **Beskrivning av ärendet**

##### *Fritidsnämndens yttrande*

På Ormberget finns en utkiksplats med bra utsikt över Luleå i anslutning till restaurangen. Den platsen kan enligt fritidsförvaltningen rustas upp och göras tillgänglig för alla. Fritidsförvaltningen föreslår därför att fritidsnämnden rekommenderar kommunstyrelsen att avslå medborgarförslaget.





§ 244 (forts)

***Tekniska nämndens yttrande***

Idrottsanläggningar i form av skid- och löparspår, skidskyttstadion, rastplatser mm runt Ormberget underhålls av fritidsförvaltningen och den föreslagna användningen av tornet kopplas närmast samman med detta. Ansvar och säkerhet för en liknande byggnad kan bli rätt omfattande då en regelbunden tillsyn måste till och måste fastställas mellan förvaltningarna om en sådan investering ska konkretiseras.

Tekniska förvaltningen hänvisar dessutom till att det idag vid Ormbergsrestaurangen erbjuds utsikt över de områden som lyfts i medborgarförslaget. Samråd har skett med fritidsförvaltningen som också menar på att det vid Ormberget finns en plats med bra utsikt över Luleå i anslutning till restaurangen som tillgodoser förslagställarens intentioner. Den platsen kan rustas upp och göras mer tillgänglig för alla.

**Sammanträdet**

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

**Beslutsunderlag**

- Medborgarförslag från Sven-Olof Svensson, 2014-02-05 (bilaga)
- Fritidsnämndens protokoll 2014-09-17 § 51
- Tekniska nämndens protokoll 2014-10-23 § 141
- Arbets- och personalutskottet § 247, 2014-11-24

**Beslutet skickas till**

Sven-Olof Svensson  
Fritidsnämnden  
Tekniska nämnden



## § 245

### **Remiss Delbetänkande av dricksvattenutredningen - Material i kontakt med dricksvatten SOU 2014:53**

Ärendenr 2014/706-42

#### **Kommunstyrelsens beslut**

Kommunstyrelsen beslutar att Luleå kommun avger yttrande enligt tekniska förvaltningens yttrande.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Luleå kommun har beretts möjlighet att yttra sig om remiss "Delbetänkande av dricksvattenutredningen som avser Materiel i kontakt med dricksvatten SOU 2014:53" från Regeringskansliet. Kommunledningsledningsförvaltningen har gett tekniska förvaltningen och miljökontoret i uppdrag att gemensamt besvara remissen. Tekniska förvaltningen har samrått med miljökontoret och miljökontoret har inga synpunkter på remissen.

I förslaget tilldelas Boverket ansvar för nationell samordning av frågor om material i kontakt med dricksvatten. Arbetet skall bedrivas inom gällande anslagsramar.

Luleå kommuns yttrande över förslaget i korthet;

- Boverket bör se sin samordnande roll avseende materialval i **hela kedjan** från planering, anläggande och underhåll av infrastruktur för dricksvatten samt tappvatteninstallationer i fastighet.
- Resurser bör tilldelas de tre myndigheterna som skall utarbeta informations- och kunskapsplattformen.

#### **Beskrivning av ärendet**

##### **Samordningsansvaret**

Enligt utredningens förslag görs Boverket samordnande i det fortsatta arbetet med informations- och kunskapsplattformen för material i dricksvattnet. Det är fördelaktigt att Boverket är samordnande då materialval främst berörs vid konstruktion och anläggande av dricksvattenanläggningar och vid



## § 245 (forts)

tappvatteninstallationer. Boverket måste dock se sin roll i hela kedjan från planering, anläggandet av kommunal infrastruktur till fastighetsägarens tappvatteninstallation. Boverket har idag valt att inrikta sig på den strategiska planeringen av vattenförsörjningen i samhället samt tappvatteninstallationer. Länken mellan dessa är den praktiska lösningen och funktionen av de anläggningar som krävs för att leverera livsmedlet dricksvatten. Idag sker mycket lite utbyte avseende rådgivning, kravställning och informationsinhämtning mellan Boverket och va-huvudmännen i kommunerna.

Generellt sett så har de kommunala dricksvattenproducenterna ett närmare samröre med Livsmedelsverket i det dagliga arbetet. Detta framförallt för att Livsmedelsverket reglerar den lagstiftning som gäller kvalitet samt egenkontroll som VA-huvudmannen skall förhålla sig till och bedriva avseende dricksvatten. Livsmedelsverket ses således som en naturlig informationskanal och rådgivande myndighet rörande dricksvattenfrågorna i kommunen.

**Finansiering**

I utredningens förslag ges uppdraget till de statliga myndigheterna Boverket, Kemikalieinspektionen och Livsmedelsverket där Boverket ges en samordnande roll, att gemensamt etablera en informations- och kunskapsplattform för frågor om material i kontakt med dricksvatten. I delbetänkandet anges också att resursmässigt förutsätts myndigheternas arbete ske inom gällande anslagsramar, där utvecklade ambitionsnivåer på längre sikt får hanteras inom ordinarie budgetprocess.

Stora investeringar har redan påbörjats och förväntas inom den svenska kommunala dricksvattensektorn framöver. Dricksvattenläggningar planeras ofta för ett 100-års perspektiv. Det material vi väljer skall således vara i kontakt med livsmedlet dricksvatten under en mycket lång tid utan att orsaka kvalitetsstörningar. Efterfrågan kring vägledning vid upphandlingar avseende nya material vid anläggandet av vattenverk, ledningar etc kommer bara att öka. Det är därför av vikt att arbetet med att bygga den kunskapsplattform sker skyndsamt. Därför krävs ökade anslag för att komma igång med och effektivisera arbetet med plattformen så att den kan komma till användning i de kommunala investeringar som ligger framgent.



§ 245 (forts)

Arbets- och personalutskottet har 2014-11-24 § 244 beslutat bifalla tekniska förvaltningens förslag.

### **Sammanträdet**

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

### **Beslutsunderlag**

- Tekniska förvaltningens yttrande 2014-11-10 (bilaga)
- Regeringskansliets remiss 2014-09-05 (bilaga)
- Arbets- och personalutskottet § 244, 2014-11-24

### **Beslutet skickas till**

Regeringskansliet  
Tekniska förvaltningen



## § 246

### **Medborgarförslag om att göra Luleå till en fristad för författare**

Ärendenr 2013/836-008

#### **Kommunstyrelsens förslag till beslut**

Kommunfullmäktige avslår medborgarförslaget om att göra Luleå till en fristad. Luleå Kommun är dock positiv till att Luleå Kommun prövar frågan på nytt när de rättsliga prövningarna är klara och de ekonomiska förutsättningarna föreligger.

#### **Reservation**

Nina Berggård (V) och Jan Nyberg (MP) reserverar sig mot beslutet.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Peo Rask föreslår i medborgarförslag 2013-11-13 att Luleå ansluter sig till nätverket International Cities of Refuge Network (ICORN), där städer erbjuder förföljda författare, journalister, manusförfattare osv. ett stipendium och en lägenhet att bo i under två år. Fristadsrörelsen samlar ett 40-tal städer i Europa, USA och Latinamerika och startade med ett upprop av Salman Rushdie i början av 1990-talet. I Sverige finns sju fristäder; Stockholm, Uppsala, Sigtuna, Jönköping, Växjö, Göteborg och Malmö. Kommunernas kostnader är mellan 300 000 – 700 000 kr per år. Den gästade författaren är i regel från en icke-europeisk kultur. Därför krävs det tid och resurser för att slussa in den gästade författaren i det svenska samhället. I Växjö har ett samarbete med Sveriges författarförbund inletts.

Kommunfullmäktige har 2013-11-25 § 276 beslutat att överlämna medborgarförslaget till kommunstyrelsen för beredning.

Kommunledningsförvaltningen har begärt yttrande från kulturnämnden.

Kulturnämnden har 2014-10-23 § 83 beslutat rekommendera kommunfullmäktige avslå medborgarförslaget om att göra Luleå till en fristad. Kulturnämnden är dock positiv till att Luleå Kommun prövar frågan på nytt när de rättsliga prövningarna är klara och de ekonomiska förutsättningarna föreligger.



§ 246 (forts)

Arbets- och personalutskottet har 2014-11-24 § 255 beslutat bifalla kulturnämndens förslag.

### **Beskrivning av ärendet**

Det finns ett fristadsprogram där städer erbjuder förföljda författare ett stipendium och en lägenhet att bo i under två år. Med författare avses i fristadssammanhang även journalister, manusförfattare etc. Fristadsrörelsen samlar ett 40-tal städer i såväl Europa, USA som Latinamerika och startade med ett upprop av Salman Rushdie i början av 1990-talet.

För närvarande finns det sju fristäder i Sverige: Stockholm, Uppsala, Sigtuna, Jönköping, Växjö, Göteborg och Malmö.

### **Sammanträdet**

Nina Berggård (V) och Jan Nyberg (MP) föreslår bifalla medborgarförslaget.

Omar Jakobsson (S) föreslår bifalla arbets- och personalutskottets förslag.

### **Beslutsgång**

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag mot Nina Berggårds förslag och finner att kommunstyrelsen bifaller arbets- och personalutskottets förslag.

### **Beslutsunderlag**

- Medborgarförslag från Peo Rask (bilaga)
- Kulturnämnden § 83, 2014-10-23
- Arbets- och personalutskottet § 255, 2014-11-24



## § 247

### **Medborgarförslag om lokal för "Social dans"**

Ärendnr 2013/419-008

#### **Kommunstyrelsens beslut**

Kommunstyrelsen beslutar bifalla medborgarförslaget med hänvisning till kulturnämndens yttrande.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Tanya Jendersen föreslår i ett medborgarförslag att kommunen ordnar en lokal för "Socialdans" i samråd med Luleå Bugg och Swing. Socialdans, motionsdans, amatördans – kärt barn har många namn. Denna form av dans är mycket populär och förslagsställaren har under ett par år följt föreningen Luleå Bugg och Swing och fascinerats över vilket verktyg för integration som följer med denna dansform. Det är blandade åldrar från tonåringar till pensionärer, blandade kön, blandade bakgrunder, nyktert och fysisk rörelse. Allt sköts ideellt och det som saknas är en lokal där människorna som vill dansa ska rymmas.

Kommunfullmäktige har 2013-05-27 § 149 beslutat att överlämna medborgarförslaget till kommunstyrelsen för beredning och beslut. Kommunledningsförvaltningen har begärt yttrande från fritidsnämnden i samråd med tekniska förvaltningen och kulturnämnden.

Fritidsnämnden har 2013-09-18 § 83 beslutat föreslå kommunstyrelsen avslå medborgarförslaget om lokal för social dans.

Kulturnämnden har 2014-10-23 § 84 beslutat föreslå kommunstyrelsen att bifalla medborgarförslaget med hänvisning till nedanstående yttrande.

Arbets- och personalutskottet har 2014-11-24 § 256 beslutat bifalla kulturnämndens förslag.

#### **Beskrivning av ärendet**

##### *Fritidsnämndens yttrande*

Fritidsnämnden föreslog kommunstyrelsen avslag på medborgarförslaget gällande lokal för social dans med hänvisning till att det finns lokaler via



## § 247 (forts)

fritidsförvaltningen som kan hyras för att arrangera social dans och att det då fanns ett tillräckligt utbud av lokaler för anordnande av social dans.

***Kulturnämndens yttrande***

Under 2014 har kulturförvaltningen både uppdrag och medel att åter starta kulturverksamhet inom Ebenesers lokaler. Kulturföreningen Ebeneser är bildad och den består i dagsläget av tre föreningar, en av dessa är Luleå bugg och swing. Dansen, inom dess olika former, är ett prioriterat område i Luleå och dansen kommer även att vara en del av de kulturaktiviteter och arrangemang inom Ebenesers kommande verksamhet. Kulturförvaltningen anser att Ebeneser kommer att vara en möjlig lokal för den sociala dansen. Genom samverkan och samråd med kulturföreningen Ebeneser kan medborgarförslaget därmed bli möjligt.

**Sammanträdet**

Omar Jakobsson (S) föreslår bifalla arbets- och personalutskottets förslag.

**Beslutsgång**

Ordförande ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

**Beslutsunderlag**

- Medborgarförslag från Tanya Jendersen (bilaga)
- Fritidsnämndens protokoll 2013-09-18 § 23 (bilaga)
- Kulturnämnden § 84, 2014-10-23
- Arbets- och personalutskottet § 256, 2014-11-24

**Beslutet skickas till**

Tanya Jendersen  
Fritidsnämnden  
Kulturnämnden





## § 248

### **Planer för extraordinära händelser för Luleå kommun 2014**

Ärendenr 2014/841-162

#### **Kommunstyrelsens förslag till beslut**

Kommunfullmäktige beslutar att godkänna planer för extraordinära händelser 2014.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Det är "Lagen om kommuners och landstings åtgärder inför och vid extraordinära händelser i fredstid och höjd beredskap" som reglerar kommunernas planer för extraordinära händelser. Dessa planer är en revidering av tidigare planer från 2004 och 2009. Planerna bygger på den risk- och sårbarhetsanalys som tagits fram under våren och sommaren 2014 under ledning av säkerhetschefen med hjälp av risk- och säkerhetsgruppens arbetsutskott.

Arbets- och personalutskottet har 2014-11-10 § 233 föreslagit bifalla räddningstjänstens förslag.

#### **Sammanträdet**

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

#### **Beslutsunderlag**

- Planer för extraordinära händelser för Luleå kommun 2014 (separat bilaga)
- Räddnings- och beredskapsutskottet § 41, 2014-09-26
- Arbets- och personalutskottet § 233, 2014-11-10



## § 249

### Ny brandstation på Hindersön

Dnr 2014.290-17

#### Kommunstyrelsens beslut

1. Kommunstyrelsen beslutar att avslå Hindersöns hembygdsförenings önskemål om en ny brandstation på Hindersön.
2. Kommunstyrelsen ger räddningstjänsten i uppdrag att i samverkan med fritidsförvaltningen och Landstinget se över servicenivåer på prioriterade öar, beträffande räddningstjänst, sjukvård och annan kommunal service.

#### Sammanfattning av ärendet

Kommunledningsförvaltningen har begärt yttrande av räddnings- och beredskapsutskottet gällande Hindersöns hembygdsförenings önskemål om en ny brandstation på Hindersön.

Hindersöns hembygdsförening har i en skrivelse föreslagit att en ny brandstation ska byggas på Hindersön. På Hindersön finns i dagsläget en liten inhyrd brandstation där det förvaras utrustning för brandbekämpning. På Hindersön finns även en mindre brandbil som är utrustad med vattentank. Brandbilen rymmer inte i brandstationen vilket medför att vatten inte kan förvaras i vattentanken under den kalla årstiden.

I dagsläget har räddningstjänsten brandsläckningsutrustning och material på totalt 12 öar. Av dessa finns det personalresurser i form av räddningsvärn på 4 öar, Sandön, Hindersön, Storbrändön och Junkön. Räddningsvärn består av frivilliga som rings in vid behov.

Räddningstjänsten gav ett uppdrag till en student, Johannes Nordberg, från LTU att genomföra ett examensarbete vintern 2013. Examensarbetet har rubriken "Utredning av täckningsgrad vid alternativplacering av brandstationer i Luleå kommun" och är ett bra beslutsunderlag för kommande arbete med eventuell flyttning av brandstationen i Luleå. Av detta arbete framgår det att av Luleås befolkning är 0,2 % året-runt boende i skärgården och olycksstatistiken för brand i byggnad, trafikolyckor och



## § 249 (forts)

drunkningar var 0,4 %. Insatserna som ligger till grund för denna statistik ägde rum mellan januari 2010 till september 2013, alltså nästan 4 år. I "Program C – kuststaden Luleå", underrubrik "Livet vid vattnet" har kommunen satt upp mål att arbeta för fram till 2020. Ett av dem är att tydliggöra servicenivåer för prioriterade öar, beträffande räddningstjänst, sjukvård och annan kommunal service. Räddningstjänsten har tillsammans med fritidsförvaltningen haft ett uppstartsmöte för att påbörja detta arbete. Detta arbete kommer att ge ett underlag för hur räddningstjänsten formerar sina resurser i skärgården. För att inte föregripa arbetet samt att medel för en ny brandstation inte finns i nuvarande budget kan vi inte tillmötesgå önskan om en ny brandstation.

Räddningstjänsten föreslår kommunstyrelsen besluta att:

1. Avslå Hindersöns hembygdsförenings önskemål om en ny brandstation på Hindersön.
2. Ge räddningstjänsten i uppdrag att i samverkan med fritidsförvaltningen och Landstinget se över servicenivåer på prioriterade öar, beträffande räddningstjänst, sjukvård och annan kommunal service.

Räddnings- och beredskapsutskottet har 2014-11-12 § 48 beslutat bifalla räddningstjänstens förslag.

**Beslutsgång**

Ordförande ställer räddnings- och beredskapsutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

- Beslutsunderlag  
Räddningstjänstens tjänsteskrivelse 2014-10-29
- Förslag från Hindersöns hembygdsförening gällande ny brandstation på Hindersön (bilaga)
- Räddnings- och beredskapsutskottet § 48, 2014-11-12

**Beslutet skickas till**

Hindersöns hembygdsförening  
Räddningstjänsten  
Fritidsförvaltningen  
NLL Ambulanssjukvården Luleå



## § 250

### Räddningstjänstens verksamhetsplan och budget 2015-2017

Dnr 2014.312-04

#### Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen beslutar att godkänna räddningstjänstens förslag till verksamhetsplan och budget 2015-2017.

Räddningschefen ges delegation att inom räddningstjänstens ansvarsområde fördela anslag enligt fastställt kommunbidrag samt utse beslutsattestanter för dessa.

#### Sammanfattning av ärendet

Räddningstjänsten har upprättat förslag till verksamhetsplan och budget 2015-2017.

Räddnings- och beredskapsutskottet har 2014-09-26 § 39 föreslagit kommunstyrelsen godkänna räddningstjänstens förslag till verksamhetsplan och budget 2015-2017 och att räddningschefen ges delegation att inom räddningstjänstens ansvarsområde fördela anslag enligt fastställt kommunbidrag samt utse beslutsattestanter för dessa.

#### Sammanträdet

Ordförande ställer räddnings- och beredskapsutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

#### Beslutsunderlag

- Räddningstjänstens tjänsteskrivelse 2014-09-10
- Räddningstjänstens verksamhetsplan och budget 2015-2017 (bilaga)
- Räddnings- och beredskapsutskottet § 39, 2014-09-26

#### Beslutet skickas till

Räddnings- och beredskapsutskottet



## § 251

### **Intresseanmälan Eurobasket Women 2017**

Ärendenr 2014/891-80

#### **Kommunstyrelsens beslut**

Kommunstyrelsen beslutar lämna in intresseanmälan för Eurobasket Women 2017.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Fritidsnämnden har 2014-10-15 § 69 beslutat rekommendera kommunstyrelsen att godkänna inlämnandet av intresseanmälan för Eurobasket Women 2017 till Svenska Basketbollförbundet.

Svenska Basketbollförbundet (SBBF) har på sin årsstämma 2014 beslutat undersöka förutsättningarna att ansöka om Eurobasket Women 2017.

Fritidsnämnden anser att arrangemanget skulle öka Luleås attraktionskraft som idrottsstad samt stärka bilden av Luleå som evenemangstad. I översiktsplan 2013 står att kommunen, tillsammans med föreningar, organisationer och andra aktörer ska arbeta för att större evenemang och tävlingar genomförs i kommunen.

Intresseanmälan innebär inget åtagande utan är ett underlag till SBBF som förklarar att Luleå är intresserat av att vara medarrangör. Beslut om eventuell ansökan till FIBA (internationella basketbollförbundet) tas av styrelsen i SBBF kring årsskiftet. Då beslutas också vilka kommuner som är aktuella som medarrangörer. Därefter påbörjas dialog med respektive kommun om de faktiska förutsättningarna. Det är i detta skede som frågan om resurser avgörs och då kommer ärendets fortsättning upp till nytt politiskt beslut.

Arbets- och personalutskottet har 2014-11-10 § 231 föreslagit kommunstyrelsen bifalla förslaget om intresseanmälan.

#### **Sammanträdet**

Nina Berggård (V) föreslår bifalla arbets- och personalutskottets förslag.



§ 251 (forts)

### **Beslutsgång**

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

### **Beslutsunderlag**

- Fritidsnämndens protokoll 2014-10-15 § 69
- Arbets- och personalutskottet § 231, 2014-11-10

### **Beslutet skickas till**

Fritidsnämnden



## § 252

### **Finansiering av seminarium Framtidens Sjöfart i norr 2015**

Ärendnr 2014/955-14

#### **Kommunstyrelsens beslut**

Kommunstyrelsen beslutar att

- anslå 100 tkr till seminariet Framtidens sjöfart i norr 2015,
- medel anslås från kommunstyrelsens anslag för oförutsedda utgifter,
- som villkor för beslutet gäller Luleå kommuns allmänna villkor för projektfinansiering, samt att det i samband med marknadsföring och genomförande av seminariet framgår att Luleå kommun är med och finansierar.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Norrbottens handelskammare ansöker om 100 tkr som delfinansiering av seminariet Framtidens sjöfart i norr 2015. Seminariet kommer att arrangeras i samverkan med Sveriges redareförening. Genom seminariet vill arrangören:

- öka samarbetet mellan aktörer i Norrbotten som är beroende av bättre sjöfart,
- förmedla information om vad som händer inom sjöfarten,
- framhäva och driva frågor inom sjöfarten som är viktigt för Norrbottniska företag,
- vara en naturlig mötesplats för alla som berörs av en god infrastruktur i norra Sverige där sjöfarten är ett viktigt transportslag.

Utvecklingskontoret menar att seminariet fyller en viktig funktion för regionen och Luleå genom att lyfta fram sjöfarten i norra Sverige.

Utvecklingskontoret har 2014-11-05 föreslagit kommunstyrelsen besluta att

1. anslå 100 tkr till seminariet Framtidens sjöfart i norr 2015,
2. medel anslås från kommunstyrelsens anslag för oförutsedda utgifter,
3. som villkor för beslutet gäller Luleå kommuns allmänna villkor för projektfinansiering, samt att det i samband med marknadsföring och genomförande av seminariet framgår att Luleå kommun är med och finansierar.



§ 252 (forts)

Plan- och tillväxtutskottet har 2014-11-17 § 107 beslutat bifalla utvecklingskontorets förslag.

### **Sammanträdet**

Ordföranden ställer plan- och tillväxtutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

### **Beslutsunderlag**

- Ansökan om finansiering av seminariet Framtidens sjöfart i norr 2015 (bilaga)
- Utvecklingskontorets tjänsteskrivelse 2014-11-05
- Plan- och tillväxtutskottet § 107, 2014-11-17

### **Beslutet skickas till**

Norrbottens handelskammare  
Utvecklingskontoret  
Ekonomikontoret





## § 253

### **Arbetsmarknadsförvaltningens Verksamhetsplan och budget 2015-2017**

Dnr 2014.920-10

#### **Kommunstyrelsens beslut**

Kommunstyrelsen beslutar att

1. godkänna arbetsmarknadsförvaltningens förslag till "Verksamhetsplan och budget 2015-2017" med de eventuella förändringar i kommunbidraget som den fortsatta budgetberedningen kan föranleda
2. förvaltningschefen ges delegation att inom arbetsmarknadsförvaltningens ansvarsområde fördela anslag enligt fastställt kommunbidrag samt utse beslutsattestanter för dessa

#### **Sammanfattning av ärendet**

Arbetsmarknadsförvaltningen presenterar förslag till Verksamhetsplan och budget 2015-2017.

Förvaltningschefen föreslår budgetutskottet rekommendera kommunstyrelsen besluta att

1. godkänna arbetsmarknadsförvaltningens förslag till "Verksamhetsplan och budget 2015-2017"
2. förvaltningschefen ges delegation att inom arbetsmarknadsförvaltning-
3. ens ansvarsområde fördela anslag enligt fastställt kommunbidrag samt utse beslutsattestanter för dessa

Budgetutskottet har 2014-10-14 § 22 beslutat bifalla arbetsmarknadsförvaltningens förslag.

#### **Sammanträdet**

Ordföranden ställer budgetutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.



§ 253 (forts)

**Beslutsunderlag**

- Arbetsmarknadsförvaltningens förslag till Verksamhetsplan och budget 2015-2017
- Budgetutskottet § 22, 2014-10-14

**Beslutet skickas till**

Arbetsmarknadsförvaltningen



## § 254

### **Ansökan om bidrag till arrangemanget Gemenskapsjul**

Ärendenr 2014/981-042

#### **Kommunstyrelsens beslut**

Kommunstyrelsen beslutar att bifalla ansökan om 15 000 kr till arrangemanget Gemenskapsjul 2014. Pengarna anvisas ur kommunstyrelsens anslag för oförutsedda utgifter.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Lena Edenbrink ansöker om 15 000 kr till arrangemanget Gemenskapsjul 2014. Gemenskapsjul är en aktivitet med syfte att erbjuda en mötesplats för dem som inte har någon självklar plats att gå till på julafton. Arrangemanget planeras för fjärde året i rad. De tre föregående åren har arrangemanget besökts av 100 – 150 personer. Ett flertal samarbetspartners bidrar till Gemenskapsjul, bland annat ett antal lokala restauranger, Röda korset, Xentus, Mediehuset och ABF.

Ansökan avser lokalhyra, diverse förbrukningsmateriel, julmust, kaffe, städmaterial, affischer mm.

Kommunstyrelsen har föregående tre år beviljat ansökningar för Gemenskapsjul och anvisat medel ur kommunstyrelsens anslag för oförutsedda utgifter.

Arbets- och personalutskottet har 2014-11-24 § 264 beslutat bifalla ansökan om 15 000 kr till arrangemanget Gemenskapsjul 2014 och att anvisa pengarna ur kommunstyrelsens anslag för oförutsedda utgifter.

#### **Sammanträdet**

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

#### **Beslutsunderlag**

- Ansökan från Lena Edenbrink (bilaga)
- Kansliets tjänsteskrivelse



§ 254 (forts)

- Arbets- och personalutskottet § 264, 2014-11-24

**Beslutet skickas till**

Lena Edenbrink  
Ekonomikontoret



## § 255

### **Intern kontrollplan för stadsbyggnadskontoret 2015**

Ärendnr 2014/1036-00

#### **Kommunstyrelsens beslut**

Kommunstyrelsen beslutar att fastställa intern kontrollplan 2015 enligt bilaga för stadsbyggnadskontoret.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Samtliga nämnder och förvaltningar ska, i enlighet med gällande reglemente, årligen upprätta en intern kontrollplan. Planen för interna kontrollen ska tas i nämnden senast under december månad. Kontrollmomenten är valda med utgångspunkt från genomförd risk- och väsentlighetsanalys och utifrån de kontrollområden som finns i styrmodellens fyra perspektiv.

Kontrollmomenten enligt bilaga är en blandning av egna och obligatoriska kontrollmoment från kommunstyrelsen.

Stadsbyggnadskontoret föreslår kommunstyrelsen fastställa intern kontrollplan 2015 för stadsbyggnadskontoret enligt bilaga.

Arbets- och personalutskottet har 2014-11-24 § 242 beslutat bifalla stadsbyggnadskontorets förslag.

#### **Sammanträdet**

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

#### **Beslutsunderlag**

- Intern kontrollplan för stadsbyggnadskontoret 2015 (bilaga)
- Arbets- och personalutskottet § 242, 2014-11-24

#### **Beslutet skickas till**

Ekonomikontoret



## § 256

### Intern kontrollplan - Kommunledningsförvaltningen 2015

Ärendenr 2014/871-04

#### Kommunstyrelsens beslut



Kommunstyrelsen beslutar fastställa nedanstående underlag till intern kontrollplan under 2015 för kommunledningsförvaltningen.

#### Sammanfattning av ärendet

Samtliga nämnder och förvaltningar ska i enlighet med gällande reglemente, årligen upprätta en intern kontrollplan. Planen för uppföljningen av den interna kontrollen ska tas in nämnden senast under december månad.

Kontrollmomenten är valda inom styrmodellens fyra perspektiv från olika kontrollområden baserad på en risk- och väsentlighetsanalys.

Kontrollmomenten enligt nedan är en blandning av egna och obligatoriska från kommunstyrelsen.

Kontrollområde	Kontrollmoment	Metod	Frekvens	Sannolikhet	Konsekvens	Riskvärde
Upphandling/Inköp/ Avtal	Köptrohet	Kontroll av alla	Tre gångar/år	4. Sannolik	3. Kännbar	12
Upphandling/Inköp/ Avtal	E-rekvisition	Kontroll av alla	Tre gångar/år	4. Sannolik	3. Kännbar	12
Övrig Medarbetare	 Rökfri arbetstid	Ej bestämd	Tre gångar/år	4. Sannolik	2. Lindrig	8
Övrig Ekonomi	 Försenade betalningar	Stickprov	Tre gångar/år	4. Sannolik	3. Kännbar	12

Arbets- och personalutskottet har 2014-11-10 § 237 föreslagit kommunstyrelsen fastställa ovanstående underlag till intern kontrollplan under 2015 för kommunledningsförvaltningen.



§ 256 (forts)

### **Sammanträdet**

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

### **Beslutsunderlag**

- Ekonomikontorets tjänsteskrivelse 2014-10-20
- Arbets- och personalutskottet § 237, 2014-11-10

### **Beslutet skickas till**

Ekonomikontoret



## § 257

### **Hantering av ev. överskott vid likvidation av Luleå Co Utveckling AB**

Ärendenr 2014/918-04

#### **Kommunstyrelsens förslag till beslut**

Kommunfullmäktige beslutar att godkänna att eventuellt överskott vid likvidationen av Luleå & Co tillfaller Visit Luleå AB.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Luleå & Co Utveckling AB har gått i frivillig likvidation i augusti 2014. Likvidatorn har informerats om att det finns ett önskemål hos ägarna att eventuellt överskott från Luleå & Co Utveckling AB ska utbetalas till Visit Luleå AB och ansöker om skriftligt samtycke till detta. Luleå & Co Utveckling AB äger 20 procent av bolaget Visit Luleå AB. Visit Luleå AB bedriver verksamhet för att utveckla besöksnäring samt samordnar, initierar och genomför aktiviteter som främjar handeln i Luleå.

Utvecklingskontoret menar att det är av vikt att skapa goda förutsättningar för verksamheten inom Visit Luleå AB under förändringen av ägarstruktur. Samråd har skett med ekonomikontoret.

Arbets- och personalutskottet har 2014-11-24 § 257 beslutat bifalla utvecklingskontorets förslag.

#### **Sammanträdet**

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

#### **Beslutsunderlag**

- Information om likvidation (bilaga)
- Utvecklingskontorets tjänsteskrivelse
- Arbets- och personalutskottet § 257, 2014-11-24





## § 258

### **Avgäldsräntan**

Ärendenr 2014/1056-24

#### **Kommunstyrelsens förslag till beslut**

Kommunfullmäktige beslutar att avgäldsräntan vid omprövning av tomträttsavgäld för alla olika ändamål bestäms till 3 % och att räntan används på tomträtter som omprövas efter 2015-01-01.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Tomträttsavgälden omprövas vart 10:e år. Avgälden beräknas som produkten av ett avgäldsunderlag och en avgäldsränta. Kommunfullmäktige beslutade 2012-02-27 § 20 att avgäldsräntan skulle bestämmas till 3,25 % efter att den i många år varit 3,75 %.

Reglerna om tomträtt finns i 13 kap jordabalken. Inga detaljerade föreskrifter finns i lagtexten om hur avgälden ska beräknas men i förarbetena till lagen sägs att avgälden ska utgöra en skälig ränta på markvärdet. Räntesatsen har under 2014 prövats i ett par fall i Mark- och miljödomstolen vid Umeå tingsrätt och där bestämts till 3 %. I domarna hänvisar mark- och miljödomstolen till mark- och miljööverdomstolens senaste domar som i sin tur tar stöd från en utredning av konjunkturinstitutet.

Räntesatsen på 3 % kan därför nu anses som rättspraxis. Stadsbyggnadskontoret föreslår därför att kommunen justerar räntan så att den anpassas till rättspraxis och att den nya räntesatsen tillämpas på alla omprövningar efter 2015-01-01.

Arbets- och personalutskottet har 2014-12-01 § 275 föreslagit fullmäktige besluta att avgäldsräntan vid omprövning av tomträttsavgäld för alla olika ändamål bestäms till 3 % och att räntan används på tomträtter som omprövas efter 2015-01-01.

#### **Sammanträdet**

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.



§ 258 (forts)

**Beslutsunderlag**

- Stadsbyggnadskontorets tjänsteskrivelse 2014-11-21
- Arbets- och personalutskottet § 275, 2014-12-01



## § 259

### Ansökan om kommunal borgen

Ärendnr 2014/826-04

#### Kommunstyrelsens förslag till beslut

Kommunfullmäktige beslutar bifalla Lulebo ABs anhållan om kommunal borgen för konvertering av lån enligt nedan.

#### Sammanfattning av ärendet

Lulebo AB anhåller om kommunal borgen för konvertering av lån 2015 enligt följande:

##### Konvertering lån med kommunal borgen

Omsättningsdatum	Lånebelopp
2015-01-21	100 000 000 kr
2015-04-27	90 000 000 kr
2015-07-19	80 000 000 kr
2015-09-30	35 000 000 kr
2015-11-30	60 000 000 kr
<b>Summa:</b>	<b>365 000 000 kr</b>

Kommunens borgensåtagande för Lulebo AB uppgår till 2 391 mkr (77,5 % av Lulebos totala låneportfölj).

Lulebo AB anhåller även om en checkräkningskredit från 2015-01-01 på 175 000 000 kr för nyproduktion av Trygghetsboende Mjölkudden, Trygghetsboende Gammelstad och lägenheter Radiomasten.

Arbets- och personalutskottet har 2014-11-10 § 234 beslutat bifalla Lulebo ABs anhållan om kommunal borgen för konvertering av lån enligt ovan.

#### Sammanträdet

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.



§ 259 (forts)

### **Beslutsunderlag**

- Ansökan om kommunal borgen och checkräkningskredit 2014-11-06
- Arbets- och personalutskottet § 234, 2014-11-10



## § 260

### Förvärv av aktier i Visit Luleå AB

Ärendenr 2014/1033-00

#### Kommunstyrelsens förslag till beslut

Kommunfullmäktige avstår från att köpa aktier i Visit Luleå AB.

#### Sammanfattning av ärendet

Luleå & Co Utveckling AB har trätt i likvidation i augusti 2014. Luleå & Co Utveckling AB äger 40 aktier i Visit Luleå AB, vilket motsvarar en ägarandel om 20 procent. Visit Luleå AB bedriver verksamhet för att utveckla besöksnäring samt samordnar, initierar och genomför aktiviteter som främjar handeln i Luleå.

I Visit Luleå ABs bolagsordning och i samarbetsavtalet mellan ägarna finns en reglering som får uppfattas som förköpsförbehåll. Likvidatorn erbjuder därför övriga ägare att förköpa Luleå & Co Utveckling ABs aktier i Visit Luleå AB. Enligt konsortialavtalet ska överlåtelsen ske till aktiernas kvotvärde d v s 500 kr per aktie. Likvidatorn föreslår att överlåtelsen sker i förhållande till tidigare aktieinnehav.

Utvecklingskontoret rekommenderar att Luleå kommun inte anmäler intresse för att förköpa aktier i Visit Luleå AB av likvidatorn, Advokatbyrån Kaiding. Luleå kommuns aktieinnehav i Visit Luleå AB bör inte överstiga 49 procent och det finns långt gångna planer för en förändrad struktur för näringslivets ägande i bolaget. Enligt förslaget ska ett holdingbolag bildas och detta bolag ska svara för 51 procent av ägandet av Visit Luleå AB.

Samråd har skett med ekonomikontoret.

Arbets- och personalutskottet har 2014-11-24 § 258 beslutat bifalla utvecklingskontorets förslag.

#### Sammanträdet

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.



§ 260 (forts)

**Beslutsunderlag**

- Förfrågan angående aktieinnehav i Visit Luleå AB (bilaga)
- Utvecklingskontorets tjänsteskrivelse
- Arbets- och personalutskottet § 258, 2014-11-24



## § 261

### Årsredovisning Barnens väl 2013

Ärendenr 2014/968-04

#### Kommunstyrelsens förslag till beslut

Kommunfullmäktige beslutar att godkänna årsredovisningen för år 2013.

#### Sammanfattning av ärendet

Ekonomikontoret har sammanställt årsredovisningen 2013 för Stiftelsen Barnens väl.

Arbets- och personalutskottet har 2014-11-24 § 259 beslutat bifalla ekonomikontorets förslag.

#### Sammanträdet

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

#### Beslutsunderlag

- Årsredovisning 2013 Barnens väl (bilaga)
- Ekonomikontorets tjänsteskrivelse
- Arbets- och personalutskottet § 259, 2014-11-24



## § 262

### Årsredovisning Ulanderska fonden 2013

Ärendenr 2014/970-04

#### Kommunstyrelsens förslag till beslut

Kommunfullmäktige beslutar att godkänna årsredovisning för Ulanderska fonden 2013.

#### Sammanfattning av ärendet

Ekonomikontoret har sammanställt årsredovisningen 2013 för Stiftelsen Ulanderska fonden.

Arbets- och personalutskottet har 2014-11-24 § 261 beslutat bifalla ekonomikontorets förslag.

#### Sammanträdet

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

#### Beslutsunderlag

- Årsredovisning 2013 Ulanderska fonden (bilaga)
- Ekonomikontorets tjänsteskrivelse
- Arbets- och personalutskottet § 261, 2014-11-24





## § 263

### **Årsredovisning Luleå Skolstyrelses samfond för allmän undervisning på gymnasienivå 2013**

Ärendenr 2014/969-04

#### **Kommunstyrelsens förslag till beslut**

Kommunfullmäktige beslutar att godkänna årsredovisning 2013 för Luleå Skolstyrelses samfond för allmän undervisning på gymnasienivå.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Ekonomikontoret har sammanställt årsredovisningen 2013 för Luleå Skolstyrelses samfond för allmän undervisning på gymnasienivå.

Arbets- och personalutskottet har 2014-11-24 § 260 beslutat bifalla ekonomikontorets förslag.

#### **Sammanträdet**

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

#### **Beslutsunderlag**

- Årsredovisning 2013 för Luleå Skolstyrelses samfond för allmän undervisning på gymnasienivå (bilaga)
- Ekonomikontorets tjänsteskrivelse
- Arbets- och personalutskottet § 260, 2014-11-24



## § 264

### Årsredovisning Luleå Sociala Samfond 2013

Ärendnr 2014/972-04

#### Kommunstyrelsens förslag till beslut

Kommunfullmäktige beslutar att godkänna årsredovisningen för Luleå Sociala Samfond år 2013.

#### Sammanfattning av ärendet

Ekonomikontoret har sammanställt årsredovisningen 2013 för Stiftelsen Luleå Sociala Samfond.

Arbets- och personalutskottet har 2014-11-24 § 263 beslutat bifalla ekonomikontorets förslag.

#### Sammanträdet

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

#### Beslutsunderlag

- Årsredovisning 2013 Luleå Sociala Samfond 2013 (bilaga)
- Ekonomikontorets tjänsteskrivelse
- Arbets- och personalutskottet § 263, 2014-11-24



## § 265

### Årsredovisning Sjöfartshotellets fond 2013

Ärendenr 2014/971-04

#### Kommunstyrelsens förslag till beslut

Kommunfullmäktige beslutar att godkänna årsredovisning för Sjöfartshotellets fond 2013.

#### Sammanfattning av ärendet

Ekonomikontoret har sammanställt årsredovisningen 2013 för Stiftelsen Sjöfartshotellets fond.

Arbets- och personalutskottet har 2014-11-24 § 262 beslutat bifalla ekonomikontorets förslag.

#### Sammanträdet

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

#### Beslutsunderlag

- Årsredovisning 2013 Sjöfartshotellets fond (bilaga)
- Ekonomikontorets tjänsteskrivelse
- Arbets- och personalutskottet § 262, 2014-11-24



## § 266

### Riktlinjer för bidrag inom finskt förvaltningsområde

Ärendenr 2014/915-00

#### Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen fastställer riktlinjer för bidrag inom finskt förvaltningsområde.

#### Sammanfattning av ärendet

Luleå kommun erhåller årligen statsbidrag för finskt förvaltningsområde. Statsbidraget är avsett att användas till de merkostnader som uppkommer i kommunen med anledning av de rättigheter som enskilda har enligt lagen (2009:724) om nationella minoriteter och minoritetspråk.

Luleå kommun kan från detta statsbidrag lämna bidrag till föreningar och organisationer för olika projekt och arrangemang som följer minoritetslagens intentioner och som syftar till att främja och synliggöra finska språket och den sverigefinska kulturen i kommunen. Lagen säger att den sverigefinska minoriteten ska ges möjlighet att behålla, utveckla och främja sitt språk och sin kultur i Sverige.

Arbets- och personalutskottet har 2014-11-10 § 238 föreslagit kommunstyrelsen fastställa riktlinjer för bidrag inom finskt förvaltningsområde.

#### Sammanträdet

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

#### Beslutsunderlag

- Kommunledningsförvaltningens tjänsteskrivelse 2014-10-22
- Förslag till riktlinjer 2014-10-22 (bilaga)
- Arbets- och personalutskottet § 238, 2014-11-10

#### Beslutet skickas till

Samordnaren för finskt förvaltningsområde



## § 267

### **Ansökan om medel från finskt förvaltningsområde för Finlands självständighetsdagsfirande 2014**

Ärendenr 2014/914-042

#### **Kommunstyrelsens beslut**

Kommunstyrelsen beslutar att bifalla Finska föreningens ansökan om 21 000 kronor till firandet av Finlands självständighetsdag. Medel för ändamålet anvisas ur anslaget för finskt förvaltningsområde.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Den sjätte december är en högtidlig märkesdag årligen i Finland likaså bland utlandsfinnarna runtom i världen. Finska föreningen och Svenska kyrkans finskspråkiga församlingsarbete vill arrangera en jubileumskoncert Satumaa – Sagolandet av två unga finska solister.

Firandet av självständighetsdagen främjar och synliggör den sverigefinska kulturen i kommunen.

#### **Beskrivning av ärendet**

Enligt lagen om nationella minoriteter och minoritetsspråk (2009:724) har kommunen särskilt ansvar för att främja de nationella minoriteternas möjligheter att behålla och utveckla sin kultur i Sverige. Kommunen har också skyldighet att synliggöra minoriteterna och informera minoriteten om deras rättigheter. Här skapas en ypperlig arena för kommunens dialog med den sverigefinska minoriteten.

Arbets- och personalutskottet har 2014-11-10 § 239 föreslagit kommunstyrelsen bifalla Finska föreningens ansökan.

#### **Sammanträdet**

Ordföranden ställer Arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.



§ 267 (forts)

**Beslutsunderlag**

- Ansökan om bidrag till självständighetsdagsfirande, 2014-10-01
- Kommunledningsförvaltningens tjänsteskrivelse 2014-09-10
- Arbets- och personalutskottet § 239, 2014-11-10

**Beslutet skickas till**

- Finska föreningen
- Samordnaren för finskt förvaltningsområde



## § 268

### **Samarbetsavtal mellan SSAB och Luleå kommun avseende språkpraktik**

Ärendenr 2014/1068-12

#### **Kommunstyrelsens beslut**

Kommunstyrelsen beslutar att godkänna avtal mellan SSAB och Luleå kommun avseende språkpraktik för personer med invandrabakgrund.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Hösten 2014 initierade SSAB i Luleå ett samarbete mellan Luleå kommun, Arbetsförmedlingen och SSAB för att stärka, personer med invandrabakgrund, i det svenska språket samt sin ställning på arbetsmarknaden. Arbetsmodellen är framtagen på SSAB i Borlänge men anpassat utifrån Luleås förutsättningar. Samarbetet bygger på att SSAB tillhandahåller språkpraktikplatser i sin verksamhet och Luleå kommun anställer personer med invandrabakgrund på beredskapsavtal och som sedan utför språkpraktik på SSAB. Luleå kommun tillhandahåller även utbildningsinsatser för handledare och deltagare samt en utsedd arbetsmarknadskonsult för att stödja handledare och deltagare i sin praktik. Arbetsförmedlingen bistår vid rekrytering av deltagare och utreder möjligheter till nystartsjobb för deltagarna. Satsningen pågår under januari till maj 2015 och omfattar maximalt 20 deltagare.

Ett avtal är framtaget mellan SSAB och Luleå kommun i syfte att reglera respektive parterers åtaganden samt arbetsmiljöansvaret eftersom deltagarna har sin anställning inom Luleå kommun men utför merparten av tiden på språkpraktik inom SSABs olika verksamheter.

Arbets- och personalutskottet har 2014-12-01 § 279 beslutat föreslå kommunstyrelsen godkänna avtal mellan SSAB och Luleå kommun avseende språkpraktik för personer med invandrabakgrund.



§ 268 (forts)

### **Sammanträdet**

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

### **Beslutsunderlag**

- Samarbetsavtal avseende språkpraktik (bilaga)
- Arbets- och personalutskottet § 279, 2014-12-01

### **Beslutet skickas till**

Arbetsmarknadsförvaltningen  
SSAB





## § 269

### Plan- och bygglovstaxa

Ärendenr 2014/1035-20

#### Kommunstyrelsens förslag till beslut

Kommunfullmäktige beslutar att

1. anta bilagd plan- och bygglovstaxa att gälla från och med 1 januari 2015
2. miljö- och byggnadsnämnden fattar beslut enligt denna taxa
3. befintlig plan- och bygglovstaxa tillämpas av miljö- och byggnadsnämnden för ärenden som inkommit före år 2015.
4. fastställa N-faktorerna till 1,0
5. tidigare beslut om att delegera till byggnadsnämnden att besluta om storleken på N-faktorerna därmed upphävs.

#### Sammanfattning av ärendet

Kommunfullmäktige har 2014-08-25 § 130 beslutat om ny organisation för en utvecklad samhällsbyggnadsprocess.

Beslutet medför att fullmäktige måste fatta nya beslut om ett antal taxor som fastställts för tekniska nämnden, miljönämnden, byggnadsnämnden och kommunstyrelsen. Detta med anledning av att ansvaret för vissa verksamhetsområden flyttats i och med omorganisationen.

Stadsbyggnadskontoret har 2014-11-12 beslutat föreslåfullmäktige anta ny plan- och bygglovstaxa att gälla från och med 1 januari 2015. Miljö- och byggnadsnämnden fattar beslut enligt denna taxa. Befintlig plan och bygglovstaxa tillämpas av miljö- och byggnadsnämnden för ärende som inkommit före år 2015. Fullmäktige beslutar även fastställa N-faktorerna till 1,0 samt delegera till miljö- och byggnadsnämnden att fortsättningsvis besluta om storleken på N-faktorerna.

#### Beskrivning av ärendet

Denna taxa gäller för miljö- och byggnadsnämndens hantering av plan- och byggärenden. Avgifterna tas ut med stöd av plan- och bygglagen (2010:900), PBL, plan- och byggförordningen (2013:308), PBF, eller kommunallagen (1991:900), om inget annat anges. Avgifterna är avsedda att täcka kommunens



### § 269 (forts)

kostnad för den aktuella myndighetsutövningen eller tjänsten. Avgifterna är inte momsbelagda, om inget annat anges. Taxan består av bestämmelser med tillhörande tabeller och bilagor enligt bilagt beslutsunderlag.

Bilagd taxa har justerats något utifrån nuvarande plan- och bygglovstaxa. Justeringarna är en uppdatering av nuvarande taxa utifrån erfarenheter från kommunens faktiska kostnad för myndighetsutövningen. Förändringarna är markerade med kursiv text.

Stadsbyggnadskontoret föreslår fullmäktige besluta att anta bilagd plan- och bygglovstaxa att gälla från och med 1 januari 2015. Miljö- och byggnadsnämnden fattar beslut enligt denna taxa. Befintlig plan- och bygglovstaxa tillämpas av miljö- och byggnadsnämnden för ärenden som inkommit före år 2015. Vidare föreslås fullmäktige att fastställa N-faktorerna till 1,0 samt delegera till miljö- och byggnadsnämnden att fortsättningsvis besluta om storleken på N-faktorerna.

Arbets- och personalutskottet har 2014-11-24 § 243 beslutat anta bilagd plan- och bygglovstaxa att gälla från och med 1 januari 2015, att miljö- och byggnadsnämnden fattar beslut enligt denna taxa, att befintlig plan- och bygglovstaxa tillämpas av miljö- och byggnadsnämnden för ärenden som inkommit före år 2015, att fastställa N-faktorerna till 1,0 samt att tidigare beslut om att delegera till byggnadsnämnden att besluta om storleken på N-faktorerna därmed upphävs.

### **Sammanträdet**

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

### **Beslutsunderlag**

- Plan- och bygglovstaxa (bilaga)
- Stadsbyggnadskontorets tjänsteskrivelse, 2014-11-13
- Arbets- och personalutskottet § 243, 2014-11-24



## § 270

### **Justering av särskild industritaxa samt bruks- och anläggningsavgifter i VA-taxa**

Ärendenr 2014/963-041

#### **Kommunstyrelsens förslag till beslut**

Kommunfullmäktige beslutar att

1. 2014 års va-taxa för bruksavgifter, särskild industritaxa samt anläggningsavgifter ska gälla oförändrad fr o m 2015-01-01
2. Stadsbyggnadsnämnden äger rätt att indexjustera ovanstående taxor.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Sammanställning av prognosunderlag VA-verksamhetens kostnader och intäkter pekar mot ekonomi i balans, baserat på oförändrad avgiftsnivå.

Luleå kommuns VA-verksamhet har sedan år 1984 varit helt finansierad via abonnenternas avgifter. Under de senaste två decennierna har, för att möta kravet på full finansiering, VA-taxan justerats upp flertalet år.

VA-systemet är nu inne i en intensiv infrastrukturell utvecklingsfas för att möta framtida behov och säkra en god vatten- och avloppsförsörjning till befintliga abonnenter. Kommande år planeras omfattande förstärkning av det centrala ledningsnätet. Detta till trots skapar Luleås pågående tillväxt förutsättningar år 2015 för ekonomi i balans - på 2014 års avgiftsnivå.

Tekniska nämnden har därför 2014-10-23 § 142 beslutat föreslå att 2014 års va-taxa för

- bruksavgifter (beslut i KF 2013-12-16, § 282)
- särskild industritaxa (beslut i KF 2013-12-16, § 280)
- anläggningsavgifter (beslut i TN 2013-10-24, § 167)

ska gälla oförändrad.

Arbets- och personalutskottet har 2014-11-24 § 246 beslutat bifalla tekniska nämndens förslag.

#### **Sammanträdet**

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.



§ 270 (forts)

### Beslutsunderlag

- Tjänsteskrivelse 2014-09-26, " Justering av bruksnings- och anläggningsavgifter i VA-taxa"
- Information förutsättningar, analys och förslag Vatten- och Avloppstaxa, Tekniska nämnden 2014-09-25 § 115
- Arbets- och personalutskottet § 246, 2014-11-24



## § 271

### **Taxa för offentlig kontroll av animaliska biprodukter**

Ärendnr 2014/986-48

#### **Kommunstyrelsens förslag till beslut**

Kommunfullmäktige beslutar att

1. Anta bilagd taxa för offentlig kontroll av animaliska biprodukter att gälla från och med 1 januari 2015
2. Miljö- och byggnadsnämnden fattar beslut enligt denna taxa.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Lagen om animaliska biprodukter har funnits sedan 2006. I lagen står att kommunerna får ta ut avgift för sin tillsyn. Miljönämnden utövar tillsyn enligt lagen men kan inte kunnat ta ut avgift för den tillsyn som görs då taxa saknas för detta.

Kravet från centrala myndigheter på att kommunerna ska utöva kontroll av animaliska biprodukter ökar för varje år. Krav finns också på rapportering av utförd tillsyn till Jordbruksverket. Eftersom arbetsinsatserna ökar ser vi ett behov av en taxa inom detta område.

#### **Beskrivning av ärendet**

Animaliskt avfall är många gånger anledningen till att smitta sprids mellan länder och orsakar sjukdomar hos djur och människor. För att detta inte ska ske ställs krav på hur man handskas med animaliskt avfall. EU har därför bestämt att detta är ett område som är viktigt och ställer därför krav på kontroll.

De som skulle bli berörd av denna taxa i första hand de som handskas med animaliska rester. Det kan handla om att gräva ner animaliskt avfall eller att på annat fall göra sig kvitt animaliskt avfall. Denna lag omfattar inte animaliska rester från vilda djur.

Lagen om animaliska biprodukter omfattar också animaliska rester i butiker och restauranger. I denna taxa har vi gjort ett undantag för dessa objekt då denna hantering har en mycket stark koppling till livsmedelstillsynen. Avgifter enligt denna lagstiftning har därför delats upp så att den del som



## § 271 (forts)

livsmedelsverket ger vägledning för ligger under livsmedelstaxan medan den del som jordbruksverket ger vägledning för ligger i denna taxa. Denna taxa har en tydlig koppling mot andra paragrafer i miljöbalken och vi har därför valt att lägga denna som en taxa med koppling mot miljöbalken. En gemensam tillsynsinsats enligt flera lagstiftningar vid samma tillfälle ger en lägre avgift för verksamhetsutövare.

Arbets- och personalutskottet har 2014-11-24 § 248 föreslagit fullmäktige besluta anta bilagd taxa för offentlig kontroll av animaliska biprodukter att gälla från och med 1 januari 2015 och att miljö- och byggnadsnämnden fattar beslut enligt denna taxa.

**Sammanträdet**

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

**Beslutsunderlag**

- Taxa för offentlig kontroll av animaliska biprodukter (bilaga)
- Arbets- och personalutskottet § 248, 2014-11-24



## § 272

### **Taxa för skydd mot internationella hot mot människors hälsa**

Ärendenr 2014/987-40

#### **Kommunstyrelsens förslag till beslut**

Kommunfullmäktige beslutar att

1. anta bilagd taxa för skydd mot internationella hot mot människors hälsa att gälla från och med 1 januari 2015
2. miljö- och byggnadsnämnden fattar beslut enligt denna taxa
3. befintlig taxa för skydd mot internationella hot mot människors hälsa får tillämpas av miljö- och byggnadsnämnden för ärenden som inkommit före år 2015.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Kommunfullmäktige har 2014-08-25 § 130 beslutat om ny organisation för en utvecklad samhällsbyggnadsprocess.

Beslutet medför att fullmäktige måste fatta nya beslut om ett antal taxor som fastställts för tekniska nämnden, miljönämnden, byggnadsnämnden och kommunstyrelsen. Detta med anledning av att ansvaret för vissa verksamhetsområden flyttats i och med omorganisationen.

#### **Beskrivning av ärendet**

Kommunen ska bedriva tillsyn enligt lag om skydd mot internationella hot mot människors hälsa. För detta får kommunen ta ut en avgift. Sedan 2009 har Luleå kommun en taxa för denna tillsyn. Denna taxa har gällt för miljönämndens tillsyn och övergår nu till miljö- och byggnadsnämnden.

De förändringar som gjorts i taxan är bara redaktionella.

Arbets- och personalutskottet har 2014-11-24 § 249 föreslagit fullmäktige beslutar att anta bilagd taxa för skydd mot internationella hot mot människors hälsa att gälla från och med 1 januari 2015, att miljö- och byggnadsnämnden fattar beslut enligt denna taxa och att befintlig taxa för skydd mot internationella hot mot människors hälsa får tillämpas av miljö- och byggnadsnämnden för ärenden som inkommit före år 2015.



§ 272 (forts)

### **Sammanträdet**

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

### **Beslutsunderlag**

- Taxa för skydd mot internationella hot mot människors hälsa (bilaga)
- Arbets- och personalutskottet § 249, 2014-11-24





## § 273

### **Taxa för offentlig kontroll inom livsmedelsområdet**

Ärendenr 2014/988-46

#### **Kommunstyrelsens förslag till beslut**

Kommunfullmäktige beslutar att

1. Anta bilagd taxa för offentlig kontroll inom livsmedelsområdet att gälla från och med 1 januari 2015
2. Miljö- och byggnadsnämnden fattar beslut enligt denna taxa
3. Befintlig taxa för offentlig kontroll inom livsmedelsområdet får tillämpas av miljö- och byggnadsnämnden för ärenden som inkommit före år 2015.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Kommunfullmäktige har 2014-08-25 § 130 beslutat om ny organisation för en utvecklad samhällsbyggnadsprocess.

Beslutet medför att fullmäktige måste fatta nya beslut om ett antal taxor som fastställts för tekniska nämnden, miljönämnden, byggnadsnämnden och kommunstyrelsen. Detta med anledning av att ansvaret för vissa verksamhetsområden flyttats i och med omorganisationen.

#### **Beskrivning av ärendet**

Kommunen ska bedriva tillsyn enligt livsmedelslagstiftningen. För detta får kommunen ta ut en avgift. Luleå kommun en taxa för denna tillsyn. Denna taxa har gällt för miljönämndens tillsyn och övergår nu till miljö- och byggnadsnämnden.

Avgiftssystemet för livsmedelstillsyn ska ge full avgiftsfinansiering och vara riskbaserat. Timtaxan ska täcka kostnaderna för löner, utrymmen, verktyg, utrustning, utbildning, resor, och andra tillhörande kostnader samt kostnader för provtagning och laboratorieanalyser. Principen om full kostnadstäckning innebär inte att all verksamhet som kontrollmyndigheten utför ska avgiftsfinansieras. Sveriges Kommuner och Landsting anser att kommunerna bör kunna nå en kostnadstäckningsgrad på 80-95%.

2012 började en ny taxa att gälla enligt en helt ny beräkningsmodell. Den bygger på att alla kringkostnader ska ingå i timavgiften. Det innebär att



### § 273 (forts)

timavgiften blir högre men att antalet timmar som debiteras blir lägre. Med tidigare taxa hade miljönämnden en kostnadstäckning på 72%. Med dagens taxa har vi en kostnadstäckning på 58% enligt denna taxa. Eftersom vi tappat så mycket i kostnadstäckning har vi gjort en ny uträkning av faktiska kostnader. Det framkom då att flera stora utgiftsposter inte räknats med. Denna nya uträkning visar på att den nya timavgiften blir 1040 kronor. Denna uträkning baseras på gällande förhållanden. Uträkningen är baserad på tider och kostnader från verksamhetsplan och budget för 2014.

Nuvarande taxa ligger på 940 kronor. Vid jämförelse med andra kommuner efter norrlandskusten ser vi att Luleå kommun ligger betydligt lägre än andra kommuner. Efter föreslagen höjning kommer vi fortfarande att ligga på en låg taxenivå.

I taxan har inga förändringar gjorts förutom ett förtydligande att avgift för tillsyn som berör lagen om animaliska biprodukter omfattas av denna taxa i delar som berör animaliska rester i butiker och restauranger.

Avgifter enligt lagen om animaliska biprodukter har delats upp så att den del som livsmedelsverket ger vägledning för ligger under livsmedelstaxan medan den del som jordbruksverket ger vägledning för ligger i annan taxa.

Arbets- och personalutskottet har 2014-11-24 § 250 föreslagit fullmäktige besluta att anta bilagd taxa för offentlig kontroll inom livsmedelsområdet att gälla från och med 1 januari 2015, att miljö- och byggnadsnämnden fattar beslut enligt denna taxa och att befintlig taxa för offentlig kontroll inom livsmedelsområdet får tillämpas av miljö- och byggnadsnämnden för ärenden som inkommit före år 2015.

### **Sammanträdet**

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

### **Beslutsunderlag**

- Taxa för offentlig kontroll inom livsmedelsområdet (bilaga)
- Arbets- och personalutskottet § 250, 2014-11-24



## § 274

### Taxa för verksamhet enligt miljöbalken

Ärendenr 2014/989-40

#### Kommunstyrelsens förslag till beslut

Kommunfullmäktige beslutar att

1. Anta bilagd taxa för verksamhet enligt miljöbalken att gälla från och med 1 januari 2015
2. Miljö- och byggnadsnämnden fattar beslut enligt denna taxa
3. Befintlig taxa för verksamhet enligt miljöbalken får tillämpas av miljö- och byggnadsnämnden för ärenden som inkommit före år 2015.

#### Sammanfattning av ärendet

Kommunfullmäktige har 2014-08-25 § 130 beslutat om ny organisation för en utvecklad samhällsbyggnadsprocess.

Beslutet medför att fullmäktige måste fatta nya beslut om ett antal taxor som fastställts för tekniska nämnden, miljönämnden, byggnadsnämnden och kommunstyrelsen. Detta med anledning av att ansvaret för vissa verksamhetsområden flyttats i och med omorganisationen.

#### Beskrivning av ärendet

Kommunen ska bedriva tillsyn enligt miljöbalken. För detta får kommunen ta ut en avgift. Luleå kommun har en taxa för denna tillsyn. Denna taxa har gällt för miljönämndens tillsyn och övergår nu till miljö- och byggnadsnämnden.

Några mindre förändringar har gjorts i taxan. Fotvårdsobjekt, gruppboenden och liknande anläggningar kommer inte längre att få en årlig avgift. I gällande taxa finns idag en gränsdragning mellan årlig avgift och timavgift som inte är helt lätt att förklara för verksamhetsutövare. Anläggningar som påminner om varandra hamnar i olika avgiftsklasser. För att alla ska behandlas lika justeras taxan så att alla får timavgift. Avgift för strandskyddsdispenser har också tillkommit. Denna avgift har tidigare legat i bygglovtaxan men flyttas nu till miljöbalkstaxan eftersom det är enligt den lagen som vi har rätt att ta ut avgift.

Möjligheterna för kommuner att ta ut avgifter för prövning och tillsyn enligt miljöbalken regleras i miljöbalken 27, 1 §. Som grund för detta förslag ligger



## § 274 (forts)

Sveriges Kommuner och Landstings (SKL) skrift "Taxa inom miljöbalkens område". Det är ett underlag för att bestämma tillsynsavgifter m.m. som motsvarar den tillsynstid som myndigheten lägger ner på varje enskild verksamhet. Underlaget ger stöd för att prioritera tillsyn över de verksamheter där riskerna är som störst och att den verksamhet som tar myndighetens resurser i anspråk också betalar för det.

Varje kommun bestämmer själv sin taxa för de delar av verksamheten som kommunen har bemyndiganden att ta betalt för enligt respektive författning. Kostnadsuttaget ska grundas på den så kallade självkostnadsprincipen, vilket innebär att avgifter inte får tas ut med högre belopp än vad som svarar mot de faktiska kostnaderna. Polluter Pay Principle (förorenaren ska betala) ingår i Rio-dokumentet och i EU's Rom-fördrag. Riksdagen har med detta som grund haft som utgångspunkt att myndigheters verksamhet enligt miljöbalken som huvudprincip ska vara avgiftsfinansierad.

Idag har miljönämnden en kostnadstäckningsgrad på 50 % för tillsyn av miljöfarlig verksamhet och 46 % för tillsyn inom hälsoskyddsområdet. Sveriges Kommuner och Landsting anser att kommunerna bör kunna nå en kostnadstäckningsgrad på 70-75 % om det förslag som tagits fram följs fullt ut.

Eftersom vi har så låg kostnadstäckning har vi gjort en ny uträkning av faktiska kostnader. Det framkom då att flera stora utgiftsposter inte räknats med. Denna nya uträkning visar på att den nya timavgiften blir 850 kronor. Denna uträkning baseras på gällande förhållanden. Uträkningen är baserad på tider och kostnader från verksamhetsplan och budget för 2014.

Nuvarande taxa ligger på 785 kronor. Vid jämförelse med andra kommuner efter norrlandskusten ser vi att Luleå kommun ligger lägre än andra kommuner. Vi föreslår därför en höjning av timtaxan. Efter föreslagen höjning kommer vi fortfarande att ligga på en låg taxenivå.

Arbets- och personalutskottet har 2014-11-24 § 251 föreslagit fullmäktige besluta att anta bilagd taxa för verksamhet enligt miljöbalken att gälla från och med 1 januari 2015, att miljö- och byggnadsnämnden fattar beslut enligt denna taxa och att befintlig taxa för verksamhet enligt miljöbalken får tillämpas av miljö- och byggnadsnämnden för ärenden som inkommit före år 2015.



§ 274 (forts)

### **Sammanträdet**

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

### **Beslutsunderlag**

- Taxa för verksamhet enligt miljöbalken (bilaga)
- Arbets- och personalutskottet § 251, 2014-11-24



## § 275

### **Taxa för kontroll av handel med vissa receptfria läkemedel**

Ärendenr 2014/990-40

#### **Kommunstyrelsens förslag till beslut**

Kommunfullmäktige beslutar att

1. Anta bilagd taxa för kontroll över handel med vissa receptfria läkemedel att gälla från och med 1 januari 2015
2. Miljö- och byggnadsnämnden fattar beslut enligt denna taxa
3. Befintlig taxa över handel med vissa receptfria läkemedel får tillämpas av miljö- och byggnadsnämnden för ärenden som inkommit före år 2015.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Kommunfullmäktige har 2014-08-25 § 130 beslutat om ny organisation för en utvecklad samhällsbyggnadsprocess.

Beslutet medför att fullmäktige måste fatta nya beslut om ett antal taxor som fastställts för tekniska nämnden, miljönämnden, byggnadsnämnden och kommunstyrelsen. Detta med anledning av att ansvaret för vissa verksamhetsområden flyttats i och med omorganisationen.

#### **Beskrivning av ärendet**

Kommunen ska bedriva tillsyn över handel med vissa receptfria läkemedel. För detta får kommunen ta ut en avgift. Sedan 2011 har Luleå kommun en taxa för denna tillsyn. Denna taxa har gällt för miljönämndens tillsyn och övergår nu till miljö- och byggnadsnämnden.

De förändringar som gjorts i taxan är bara redaktionella.

Arbets- och personalutskottet har 2014-11-24 § 252 föreslagit fullmäktige besluta att anta bilagd taxa för kontroll över handel med vissa receptfria läkemedel att gälla från och med 1 januari 2015, att miljö- och byggnadsnämnden fattar beslut enligt denna taxa och att befintlig taxa över handel med vissa receptfria läkemedel får tillämpas av miljö- och byggnadsnämnden för ärenden som inkommit före år 2015.



§ 275 (forts)

### **Sammanträdet**

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

### **Beslutsunderlag**

- Taxa för kontroll över handel med vissa receptfria läkemedel (bilaga)
- Arbets- och personalutskottet § 252, 2014-11-24



## § 276

### Taxa för verksamhet enligt strålskyddslagen

Ärendenr 2014/991-40

#### Kommunstyrelsens förslag till beslut

Kommunfullmäktige beslutar att

1. anta bilagd taxa för verksamhet enligt strålskyddslagen att gälla från och med 1 januari 2015
2. miljö- och byggnadsnämnden fattar beslut enligt denna taxa
3. befintlig taxa för verksamhet enligt strålskyddslagen får tillämpas av miljö- och byggnadsnämnden för ärenden som inkommit före år 2015.

#### Sammanfattning av ärendet

Kommunfullmäktige har 2014-08-25 § 130 beslutat om ny organisation för en utvecklad samhällsbyggnadsprocess.

Beslutet medför att fullmäktige måste fatta nya beslut om ett antal taxor som fastställts för tekniska nämnden, miljönämnden, byggnadsnämnden och kommunstyrelsen. Detta med anledning av att ansvaret för vissa verksamhetsområden flyttats i och med omorganisationen.

#### Beskrivning av ärendet

Kommunen ska bedriva tillsyn enligt strålskyddslagen. För detta får kommunen ta ut en avgift. Sedan 2009 har Luleå kommun en taxa för denna tillsyn. Denna taxa har gällt för miljönämndens tillsyn och övergår nu till miljö- och byggnadsnämnden.

De förändringar som gjorts i taxan är bara redaktionella.

Arbets- och personalutskottet har 2014-11-24 § 253 föreslagit fullmäktige besluta att anta bilagd taxa för kontroll över handel med vissa receptfria läkemedel att gälla från och med 1 januari 2015, att miljö- och byggnadsnämnden fattar beslut enligt denna taxa och att befintlig taxa över handel med vissa receptfria läkemedel får tillämpas av miljö- och byggnadsnämnden för ärenden som inkommit före år 2015.





§ 276 (forts)

### **Sammanträdet**

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

### **Beslutsunderlag**

- Taxa för verksamhet enligt strålskyddslagen (bilaga)
- Arbets- och personalutskottet § 253, 2014-11-24



## § 277

### **Avgiftstaxa för kopior och avskrifter av allmänna handlingar**

Ärendenr 2014/1031-00

#### **Kommunstyrelsens förslag till beslut**

Kommunfullmäktige beslutar att anta bifogat förslag till ny avgiftstaxa för kopior och avskrifter av allmänna handlingar. Respektive förvaltning har dock rätt att fatta beslut om avgifter för verksamhetsspecifika handlingar.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Enligt bestämmelserna i tryckfrihetsförordningen har den som önskar ta del av offentlig handling även rätt att mot fastställd avgift få avskrift eller kopia.

För statliga myndigheter gäller from 1992-07-01 "Avgiftsförordningen" medan kommuner som vill ta ut avgifter måste fatta ett särskilt beslut om detta.

Inom vissa förvaltningar förekommer beställningar av kopior och avskrifter i sådan omfattning att det finns skäl att ta ut avgift. Kommunfullmäktige har 1993-01-25 § 14 beslutat om följande avgifter

1. om beställning av kopior eller utskrifter från diskett omfattar tio sidor eller mer ska avgift tas ut
2. avgifter för tio sidor ska vara 40 kr och för varje sida därutöver 2 kr
3. för framställning av avskrifter eller utskrifter av annat än från diskett debiteras en ersättning med 100 kr per påbörjad halvtimme
4. förvaltningschef får besluta om undantag från dessa avgiftsbestämmelser.

Kansliet har gjort en översyn av avgifterna och föreslår nya avgifter enligt bilaga.

Arbets- och personalutskottet har 2014-11-24 § 267 föreslagit fullmäktige besluta anta bifogat förslag till ny avgiftstaxa för kopior och avskrifter av allmänna handlingar. Respektive förvaltning har dock rätt att fatta beslut om avgifter för verksamhetsspecifika handlingar.



§ 277 (forts)

### **Sammanträdet**

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

### **Beslutsunderlag**

- Förslag till avgiftstaxa för kopior och avskrifter av allmänna handlingar (bilaga)
- Arbets- och personalutskottet § 267, 2014-11-24



## § 278

### **Taxa för avgifter samt revidering av tillsynsplan enligt alkohollagen och tobakslagen**

Ärendenr 2014/985-192

#### **Kommunstyrelsens förslag till beslut**

Kommunfullmäktige beslutar att

1. anta bilagd taxa för verksamhet enligt alkohollagen och tobakslagen att gälla från och med 1 januari 2015.
2. miljö- och byggnadsnämnden fattar beslut enligt denna taxa
3. godkänna tillsynsplan enligt alkohollagen och tobakslagen
4. befintlig taxa enligt alkohollagen och tobakslagen får tillämpas av miljö- och byggnadsnämnden för ärenden som inkommit före år 2015.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Kommunfullmäktige har 2014-08-25 § 130 beslutat om ny organisation för en utvecklad samhällsbyggnadsprocess.

Beslutet medför att fullmäktige måste fatta nya beslut om ett antal taxor som fastställts för tekniska nämnden, miljönämnden, byggnadsnämnden och kommunstyrelsen. Detta med anledning av att ansvaret för vissa verksamhetsområden flyttats i och med omorganisationen.

#### **Beskrivning av ärendet**

Riksdagen beslutade den 1 december 2010 att anta regeringens förslag till en ny alkohollag. Den nya alkohollagen har trätt i kraft den 1 januari 2011 och en ny tobakslag trädde i kraft den 1 augusti 2010. Ansvaret över den omedelbara tillsynen vid försäljning av tobaksvaror ligger under kommunen. Sedan 1 augusti 2010 har även polisen den omedelbara tillsynen över handel med tobak.

Flertalet av bestämmelserna i den tidigare alkohollagen har förts över till den nya lagen. Lagen har också kompletterats med ett antal nya bestämmelser såsom tillstånd och rättigheter, vilket i sin tur innebär att nya avgifter ska utgå för dessa prövningar.



## § 278 (forts)

Arbets- och personalutskottet har 2014-11-24 § 272 föreslagit fullmäktige besluta att anta bilagd taxa för verksamhet enligt alkohollagen och tobakslagen att gälla från och med 1 januari 2015, att miljö- och byggnadsnämnden fattar beslut enligt denna taxa, att godkänna tillsynsplan enligt alkohollagen och tobakslagen och att befintlig taxa enligt alkohollagen och tobakslagen får tillämpas av miljö- och byggnadsnämnden för ärenden som inkommit före år 2015.

**Sammanträdet**

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

**Beslutsunderlag**

- Taxa enligt alkohol och tobakslagen (bilaga)
- Kansliets tjänsteskrivelse (bilaga)
- Arbets- och personalutskottet § 272, 2014-11-24



## § 279

### **Taxa för uppdragsverksamhet**

Ärendenr 2014/992-40

#### **Kommunstyrelsens förslag till beslut**

Kommunfullmäktige beslutar att

1. anta bilagd taxa för uppdragsverksamhet att gälla från och med 1 januari 2015
2. miljö- och byggnadsnämnden fattar beslut enligt denna taxa.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Kommunfullmäktige har 2014-08-25 § 130 beslutat om ny organisation för en utvecklad samhällsbyggnadsprocess.

Beslutet medför att fullmäktige måste fatta nya beslut om ett antal taxor som fastställts för tekniska nämnden, miljönämnden, byggnadsnämnden och kommunstyrelsen. Detta med anledning av att ansvaret för vissa verksamhetsområden flyttats i och med omorganisationen.

#### **Beskrivning av ärendet**

Sedan 1999 har Luleå kommuns miljönämnd en taxa för uppdragsverksamhet. Denna taxa har gällt för miljönämndens uppdragsverksamhet och övergår nu till miljö- och byggnadsnämnden.

De förändringar som gjorts i taxan är bara redaktionella.

Arbets- och personalutskottet har 2014-11-24 § 254 föreslagit fullmäktige besluta att anta bilagd taxa för uppdragsverksamhet att gälla från och med 1 januari 2015 och att miljö- och byggnadsnämnden fattar beslut enligt denna taxa.

#### **Sammanträdet**

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.



§ 279 forts

**Beslutsunderlag**

- Taxa för uppdragsverksamhet (bilaga)
- Arbets- och personalutskottet § 254, 2014-11-24



## § 280

### **Ekonomiska ersättningar till förtroendevalda i Luleå kommun**

Ärendenr 2014/749-00

#### **Kommunstyrelsens förslag till beslut**

Kommunfullmäktige beslutar att

- fastställa ekonomiska ersättningar till förtroendevalda med tillhörande bilaga att gälla från och med 2015-01-01 med ändring att tillägget per mandat uppgår till 6 %
- Inför varje ny mandatperiod revideras de ekonomiska ersättningarna till förtroendevalda.
- uppföljning görs efter ett år avseende ersättningsnivån vid schemalagda heldagssammanträden.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Kommunfullmäktige har 2014-11-24 § 226 beslutat att återremittera ärendet för att ytterligare utreda modellen för arvode till gruppledare.

#### ***Kansliets yttrande 2014-11-24***

En ny modell för arvode till gruppledare kan beskrivas som följer. Arvodet består av ett grundbelopp och ett tillägg per mandat i kommunfullmäktige. Grundbeloppet är 35 % av riksdagsledamots grundarvode. Tillägget per mandat är 5 % av riksdagsledamots grunderarvode. För 2015 har riksdagsledamots grundarvode fastställts till 61 000 kronor. Det innebär att grundarvodet uppgår till 21 350 kronor och att tillägget per mandat uppgår till 3050 kronor år 2015.

Arvode till gruppledare kan dock inte uppgå till högre belopp än 80 % av arvodet för kommunstyrelsens ordförande.

Med hänsyn till valresultatet innebär modellen följande fördelning:





§ 280 forts

Parti	Antal mandat	2015 grundarvode	2015 per mandat	2015 S:a per mån	2015 S:a per år
M	9	21350	27 450	48800	585 600
V	4	21350	12 200	33550	402 600
MP	4	21350	12 200	33550	402 600
FP	3	21350	9 150	30500	366 000
§ 280 (forts)					
SD	3	21350	9 150	30500	366 000
C	2	21350	6 100	27450	329 400
RS	2	21350	6 100	27450	329 400
KD	2	21350	6 100	27450	329 400
Lpo	1	21350	3 050	24400	292 800

Arbets- och personalutskottet har 2014-12-01 § 283 föreslagit fullmäktige besluta att fastställa ekonomiska ersättningar till förtroendevalda med tillhörande bilaga att gälla från och med 2015-01-01 med ändring att tillägget per mandat uppgår till 6 % och att inför varje ny mandatperiod revidera de ekonomiska ersättningarna till förtroendevalda.

### Sammanträdet

Thomas Olofsson (FP) föreslår att ersättningsnivån ska utgå för maximalt 8 timmar när ledamot eller ersättare inkallas för ett schemalagt heldagssammanträde.

Nina Berggård (V) och Carola Lidén (C) föreslår bifalla Thomas Olofssons tilläggsförslag.

Lenita Ericson (S), Anders Josefsson (M) och ordföranden föreslår bifalla arbets- och personalutskottets förslag med tilläggsförslag om att uppföljning görs efter ett år avseende ersättningsnivån vid schemalagda heldagssammanträden.

### Beslutsgång

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag mot Thomas Olofssons förslag och finner att kommunstyrelsen bifaller arbets- och personalutskottets förslag.



§ 280 forts

Ordföranden ställer därefter Lenita Ericsons förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

### **Beslutsunderlag**

- Kansliets tjänsteskrivelse 2014-11-24
- Ekonomiska ersättningar till förtroendevalda (bilaga)
- Bilaga till ekonomiska ersättningar till förtroendevalda 141201 (bilaga)
- Rättvisepartiets förslag till ekonomiska ersättningar (bilaga)
- Arbets- och personalutskottet § 283, 2014-12-01



## § 281

### Kommunstyrelsens utskott

Ärendenr 2014/953-00

#### Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen beslutar inrätta två utskott och en budgetberedning för mandatperioden 2015-2018.

#### Sammanfattning av ärendet

Enligt kommunallagen 6 kap 20 § får fullmäktige bestämma att en nämnd ska ha ett eller flera utskott. Om fullmäktige inte bestämt något om utskott får nämnden själv avgöra den frågan.

Under mandatperioden 2010-2014 har kommunstyrelsen haft 4 utskott: arbets- och personalutskottet, plan- och tillväxtutskottet, räddnings- och beredskapsutskottet samt budgetutskottet.

I samband med fullmäktiges beslut om ny organisation för samhällsbyggnadsprocessen från och med 1 januari 2015 avvecklades plan- och tillväxtutskottet.

Kommunledningsförvaltningens kansli har utarbetat ett förslag till inrättande av två utskott och en budgetberedning för mandatperioden 2015-2018.

Arbets- och personalutskottet har 2014-11-24 § 265 beslutat bifalla kommunledningsförvaltningens kanslis förslag.

#### Sammanträdet

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

#### Beslutsunderlag

- Kommunstyrelsens utskott 2015-2018 (bilaga)
- Kansliets tjänsteskrivelse
- Arbets- och personalutskottet § 265, 2014-11-24



## § 282

### Ansvar för konsumentfrågor

Ärendenr 2014/1030-15

#### Kommunstyrelsens förslag till beslut

Kommunfullmäktige beslutar att

1. avveckla konsumentnämnden från och med 1 januari 2015.
2. ansvar för hantering av konsumentnämndens frågor överförs till kommunstyrelsen
3. ansvar för budget- och skuldsanering förs över till överförmyndarnämnden
4. ansvar för policyfrågor om torghandel och torghandelsstadgan förs över till stadsbyggnadsnämnden
5. reglementena för berörda nämnder anpassas med anledning av ovanstående.

#### Reservation

Carola Lidén (C) reserverar sig mot beslutet.

#### Sammanfattning av ärendet

Konsumentnämnden ansvarar för att stödja och främja det allmänna konsumentintresset i kommunen. Det handlar om individuell rådgivning och vägledning, handläggning av reklameringsärenden, klagomål och marknadsrättsliga tvister.

Konsumentnämnden erbjuder även budgetrådgivning och svarar för handläggning och utredning av ansökningar om skuldsanering.

Nämnden har även ansvar för policyfrågor som omfattar torghandel och torghandelsstadgan. Tekniska förvaltningen handterar bokning, tillsyn och debitering av torgplats.

Konsumentnämnden består av 9 ledamöter och lika många ersättare.



§ 282 (forts)

### Beskrivning av ärendet

Konsumentnämndens ärenden har successivt minskat under ett antal år. Konsumentverket kommer att starta en rikstäckande upplysningstjänst för konsumenter som startar 31 mars 2015.

Redan nu märks ett förändrat beteende hos konsumenterna. Information och svar på enklare juridiska frågor inom området söks oftare via internet.

### Ärendestatistik

År	Antal ärenden
2009	5128
2010	4968
2011	4474
2012	4079
2013	3664
2014	3115 t om oktober

Arbets- och personalutskottet har 2014-11-24 § 266 föreslagit fullmäktige besluta att avveckla konsumentnämnden från och med 1 januari 2015, att ansvar för hantering av konsumentnämndens frågor överförs till kommunstyrelsen, att ansvar för budget- och skuldsanering förs över till överförmyndarnämnden, att ansvar för policyfrågor om torghandel och torghandelsstadgan förs över till stadsbyggnadsnämnden och att reglementena för berörda nämnder anpassas med anledning av ovanstående.

### Sammanträdet

Carola Lidén (C) föreslår avslå arbets- och personalutskottets förslag. Anders Josefsson (M), Thomas Olofsson (FP), Lenita Ericson (S) och ordföranden föreslår bifalla arbets- och personalutskottets förslag.

### Beslutsgång

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag mot Carola Lidéns förslag och finner att kommunstyrelsen bifaller arbets- och personalutskottets förslag.



§ 282 (forts)

**Beslutsunderlag**

- Konsumentnämndens reglemente
- Arbets- och personalutskottet § 266, 2014-11-24



## § 283

### Huvudreglemente för Luleå kommuns nämnder

Ärendnr 2014/738-00

#### Kommunstyrelsens förslag till beslut

Kommunfullmäktige beslutar att anta reviderat förslag (daterat 2014-10-30) till huvudreglemente för Luleå kommun att gälla från och med 2015-01-01.

#### Sammanfattning av ärendet

Kommunfullmäktige beslutade 2014-08-25 § 130 att förändra nämndsorganisationen genom att avveckla miljönämnden, byggnadsnämnden och tekniska nämnden. Fullmäktige beslutade samtidigt att inrätta en stadsbyggnadsnämnd och en miljö- och byggnadsnämnd. Kommunchefen fick i uppdrag att utarbeta förslag till nya reglementen samt anpassa kommunstyrelsens styrdokument.

En arbetsgrupp inrättades bestående av chefen för tekniska förvaltningen, chefen för stadsbyggnadskontoret och chefen för miljökontoret med kanslichefen som sammankallande.

Det förslag som är framtaget har varit föremål för remisshantering.

Arbets- och personalutskottet har 2014-09-29 § 196 föreslagit fullmäktige anta huvudreglemente för Luleå kommun att gälla från och med 2015-01-01 med ändringen att sista stycket under § 15 Offentliga sammanträden stryks och att uppdra till kommunens nämnder att anpassa sitt verksamhetsspecifika reglemente mot bakgrund av punkt 1.

Kommunstyrelsen har 2014-10-13 § 206 beslutat bifalla arbets- och personalutskottets förslag, med tillägg under rubriken Verksamhetsområde enligt följande: "Nämnderna ska stödja kommunstyrelsen i genomförandet av fullmäktiges mål och vision för hela kommunen."

Kommunfullmäktige har 2014-10-27 § 171 beslutat att återremittera ärendet för att eventuellt beakta revisionens synpunkter och att ärendet tas upp vid ett sammanträde i fullmäktige innan årsskiftet.



### § 283 (forts)

Arbets- och personalutskottet har 2014-11-24 § 268 föreslagit fullmäktige besluta anta reviderat förslag (daterat 2014-10-30) till huvudreglemente för Luleå kommun att gälla från och med 2015-01-01.

### Sammanträdet

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

### Beslutsunderlag

- Remissvar med synpunkter
- Revisionens synpunkter
- Huvudreglemente
- Huvudreglemente 2014-10-30 (bilaga)
- Arbets- och personalutskottet § 196, 2014-09-29
- Kommunstyrelsen § 206, 2014-10-13
- Kommunfullmäktige § 171, 2014-10-27
- Arbets- och personalutskottet § 268, 2014-11-24





## § 284

### Kommunstyrelsens reglemente

Ärendenr 2014/739-00

#### Kommunstyrelsens förslag till beslut

Kommunfullmäktige beslutar fastställa kommunstyrelsens reglemente enligt bilaga daterad 2014-10-30.

#### Sammanfattning av ärendet

Kommunfullmäktige beslutade 2014-08-25 § 130 att förändra nämndsorganisationen genom att avveckla miljönämnden, byggnadsnämnden och tekniska nämnden. Fullmäktige beslutade samtidigt att inrätta en stadsbyggnadsnämnd och en miljö- och byggnadsnämnd. Kommunchefen fick i uppdrag att utarbeta förslag till nya reglementen samt anpassa kommunstyrelsens styrdokument.

En arbetsgrupp inrättades bestående av chefen för tekniska förvaltningen, chefen för stadsbyggnadskontoret och chefen för miljökontoret med kanslichefen som sammankallande.

Det förslag som är framtaget har varit föremål för remisshantering.

Arbets- och personalutskottet har 2014-09-29 § 197 föreslagit fullmäktige fastställa reglemente för kommunstyrelsen att gälla från och med 2015-01-01.

Kommunstyrelsen har 2014-10-13 § 207 beslutat föreslå fullmäktige fastställa reglemente för kommunstyrelsen att gälla från och med 2015-01-01 med följanden tillägg/ändringar:

1. § 1 Styrelsen ska inom kommunen svara för att föreslå, *följa upp* och utvärdera finansiella....
2. § 7 svara för *uppföljning och* utvärdering av de övergripande....
3. § 7 utskottet/-s ersätts med *budgetberedningen/budgetberedningens*
4. tillägg under rubriken Mark- och översiktsplanering:
  - *detaljplanefrågor som inte hanteras av fullmäktige eller annan nämnd*
  - *samordning av infrastruktur och exploateringsverksamhet*
5. tillägg under rubriken Personal:
  - *utveckling av samordning av policys och riktlinjer för personalpolitik och personaladministration*



## § 284 (forts)

6. tillägg under rubriken Styrelsen ska vidare svara för:
  - *samordningsträffar med nämndpresidier och förvaltningschefer*
  - *uppgifter som följer av att kommunstyrelsen är arbetslöshetsnämnd*
7. tillägg under rubriken Hållbar utveckling:
  - *föra strategiska dialoger och skapa relationer med centrala aktörer inom näringsliv, civil- och forskarsamhälle*

Kommunfullmäktige har 2014-10-27 § 172 beslutat att återremittera ärendet för att eventuellt beakta revisionens synpunkter och att ärendet tas upp vid ett sammanträde i fullmäktige innan årsskiftet.

Arbets- och personalutskottet har 2014-11-24 § 269 föreslagit fullmäktige besluta fastställa kommunstyrelsens reglemente enligt bilaga daterad 2014-10-30.

### Sammanträdet

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

### Beslutsunderlag

- Remissvar med synpunkter
- Revisionens synpunkter
- Kommunstyrelsens reglemente 2014-10-30 (bilaga)
- Arbets- och personalutskottet § 197, 2014-09-29
- Kommunstyrelsen § 207, 2014-10-13
- Kommunfullmäktige § 172, 2014-10-27
- Arbets- och personalutskottet § 269, 2014-11-29



## § 285

### Miljö- och byggnadsnämndens reglemente

Ärendenr 2014/740-00

#### Kommunstyrelsens förslag till beslut

Kommunfullmäktige beslutar att nämnden ska heta miljö- och byggnadsnämnden och att förvaltningens namn ändras på motsvarande sätt samt att fastställa reglemente för miljö- och byggnadsnämnden att gälla från och med 2015-01-01.

#### Sammanfattning av ärendet

Kommunfullmäktige beslutade 2014-08-25 § 130 att förändra nämndsorganisationen genom att avveckla miljönämnden, byggnadsnämnden och tekniska nämnden. Fullmäktige beslutade samtidigt att inrätta en stadsbyggnadsnämnd och en miljö- och byggnämnd. Kommunchefen fick i uppdrag att utarbeta förslag till nya reglementen samt anpassa kommunstyrelsens styrdokument.

En arbetsgrupp inrättades bestående av chefen för tekniska förvaltningen, chefen för stadsbyggnadskontoret och chefen för miljökontoret med kanslichefen som sammankallande.

Det förslag som är framtaget har varit föremål för remisshantering.

Arbets- och personalutskottet har 2014-09-29 § 199 föreslagit fullmäktige besluta att nämnden ska heta miljö- och byggnadsnämnden, att ändra förvaltningens namn på motsvarande sätt och att fastställa reglemente för miljö- och byggnadsnämnden att gälla från och med 2015-01-01.

Kommunstyrelsen har 2017-10-13 § 209 föreslagit fullmäktige besluta att nämnden ska heta miljö- och byggnadsnämnden och att ändra förvaltningens namn på motsvarande sätt samt att fastställa reglemente för miljö- och byggnadsnämnden att gälla från och med 2015-01-01.

Kommunfullmäktige har 2014-10-27 § 173 beslutat återremittera ärendet för att eventuellt beakta revisionens synpunkter och att ärendet tas upp vid ett sammanträde i fullmäktige innan årsskiftet.



## § 285 (forts)

Arbets- och personalutskottet har 2014-11-24 § 270 föreslagit fullmäktige besluta att nämnden ska heta miljö- och byggnadsnämnden och att förvaltningens namn ändras på motsvarande sätt samt att fastställa reglemente för miljö- och byggnadsnämnden att gälla från och med 2015-01-01.

**Sammanträdet**

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

**Beslutsunderlag**

- Remissvar med synpunkter
- Miljö- och byggnadsnämndens reglemente (bilaga)
- Arbets- och personalutskottet § 198, 2014-09-29
- Kommunstyrelsen § 208, 2014-10-13
- Kommunfullmäktige § 174, 2014-10-27
- Arbets- och personalutskottet § 270, 2014-11-24



## § 286

### Stadsbyggnadsnämndens reglemente

Ärendnr 2014/741-00

#### Kommunstyrelsens förslag till beslut

Kommunfullmäktige beslutar att fastställa reglemente för stadsbyggnadsnämnden att gälla från och med 2015-01-01 med följande ändring:

- Sjunde strecksatsen  
Förvaltning av mark och byggnader inom kommunens fastighetsinnehav, med undantag för idrotts-och fritidsanläggningar *som under 2014 har förvaltats av fritidsförvaltningen*
- tredje strecksatsen  
"med undantag för översiktsplanering" stryks och följande läggs till:  
*Gäller ej detaljplaner som antas av annan nämnd eller kommunfullmäktige.*

#### Sammanfattning av ärendet

Kommunfullmäktige beslutade 2014-08-25 § 130 att förändra nämndsorganisationen genom att avveckla miljönämnden, byggnadsnämnden och tekniska nämnden. Fullmäktige beslutade samtidigt att inrätta en stadsbyggnadsnämnd och en miljö- och byggnadsnämnd. Kommunchefen fick i uppdrag att utarbeta förslag till nya reglementen samt anpassa kommunstyrelsens styrdokument.

En arbetsgrupp inrättades bestående av chefen för tekniska förvaltningen, chefen för stadsbyggnadskontoret och chefen för miljökontoret med kanslichefen som sammankallande.

Det förslag som är framtaget har varit föremål för remisshantering.

Arbets- och personalutskottet har 2014-09-29 § 198 föreslagit fullmäktige fastställa reglemente för stadsbyggnadsnämnden att gälla från och med 2015-01-01 med följande ändring:

- Förvaltning av mark och byggnader inom kommunens fastighetsinnehav, med undantag för idrotts-och fritidsanläggningar *som under 2014 har förvaltats av fritidsförvaltningen*



## § 286 (forts)

Kommunstyrelsen har 2014-10-13 § 208 beslutat föreslå fullmäktige fastställa reglemente för stadsbyggnadsnämnden att gälla från och med 2015-01-01 med följande ändring:

- Sjunde strecksatsen  
Förvaltning av mark och byggnader inom kommunens fastighetsinnehav, med undantag för idrotts- och fritidsanläggningar *som under 2014 har förvaltats av fritidsförvaltningen*
- tredje strecksatsen  
"med undantag för översiktsplanering" stryks och följande läggs till:  
*Gäller ej detaljplaner som antas av annan nämnd eller kommunfullmäktige.*

Kommunfullmäktige har 2014-10-27 § 173 beslutat återremittera ärendet för att eventuellt beakta revisionens synpunkter och att ärendet tas upp vid ett sammanträde i fullmäktige innan årsskiftet.

Arbets- och personalutskottet har 2014-11-24 § 271 föreslagit fullmäktige besluta fastställa reglemente för stadsbyggnadsnämnden att gälla från och med 2015-01-01 med följande ändring:

- Sjunde strecksatsen  
Förvaltning av mark och byggnader inom kommunens fastighetsinnehav, med undantag för idrotts- och fritidsanläggningar *som under 2014 har förvaltats av fritidsförvaltningen*
- tredje strecksatsen  
"med undantag för översiktsplanering" stryks och följande läggs till:  
*Gäller ej detaljplaner som antas av annan nämnd eller kommunfullmäktige.*

### Sammanträdet

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

### Beslutsunderlag

- Remissvar med synpunkter
- Stadsbyggnadsnämndens reglemente (bilaga)
- Arbets- och personalutskottet § 198, 2014-09-29
- Kommunstyrelsen § 208, 2014-10-13
- Kommunfullmäktige § 173, 2014-10-27
- Arbets- och personalutskottet § 271, 2014-11-24



## § 287

### **Kommunledningsförvaltningen, Verksamhetsplan och budget 2015-2017**

Dnr 2014.907-04

#### **Kommunstyrelsens beslut**

Kommunstyrelsen beslutar att

1. godkänna kommunledningsförvaltningens förslag till "Verksamhetsplan och budget 2015-2017" med de eventuella förändringar i kommunbidraget som den fortsatta budgetberedningen kan föranleda
2. kommunchefen ges delegation att inom kommunledningsförvaltningens ansvarsområde fördela anslag enligt fastställt kommunbidrag samt utse beslutsattester för dessa

#### **Sammanfattning av ärendet**

Kommunchefen presenterar Kommunledningsförvaltningens förslag till Verksamhetsplan och budget 2015-2017.

Kommunchefen föreslår budgetutskottet rekommendera kommunstyrelsen besluta att

1. godkänna kommunledningsförvaltningens förslag till "Verksamhetsplan och budget 2015-2017"
2. kommunchefen ges delegation att inom kommunledningsförvaltningens ansvarsområde fördela anslag enligt fastställt kommunbidrag samt utse beslutsattester för dessa.

Budgetutskottet har 2014-10-14 § 25 bifallit kommunledningsförvaltningens förslag.

#### **Sammanträdet**

Ordföranden ställer budgetutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

#### **Beslutsunderlag**

- Kommunledningsförvaltningens förslag till Verksamhetsplan och budget 2015-2017, bilaga
- Budgetutskottet § 25, 2014-10-14



§ 287 (forts)

**Beslutet skickas till**  
Kommunledningsförvaltningen